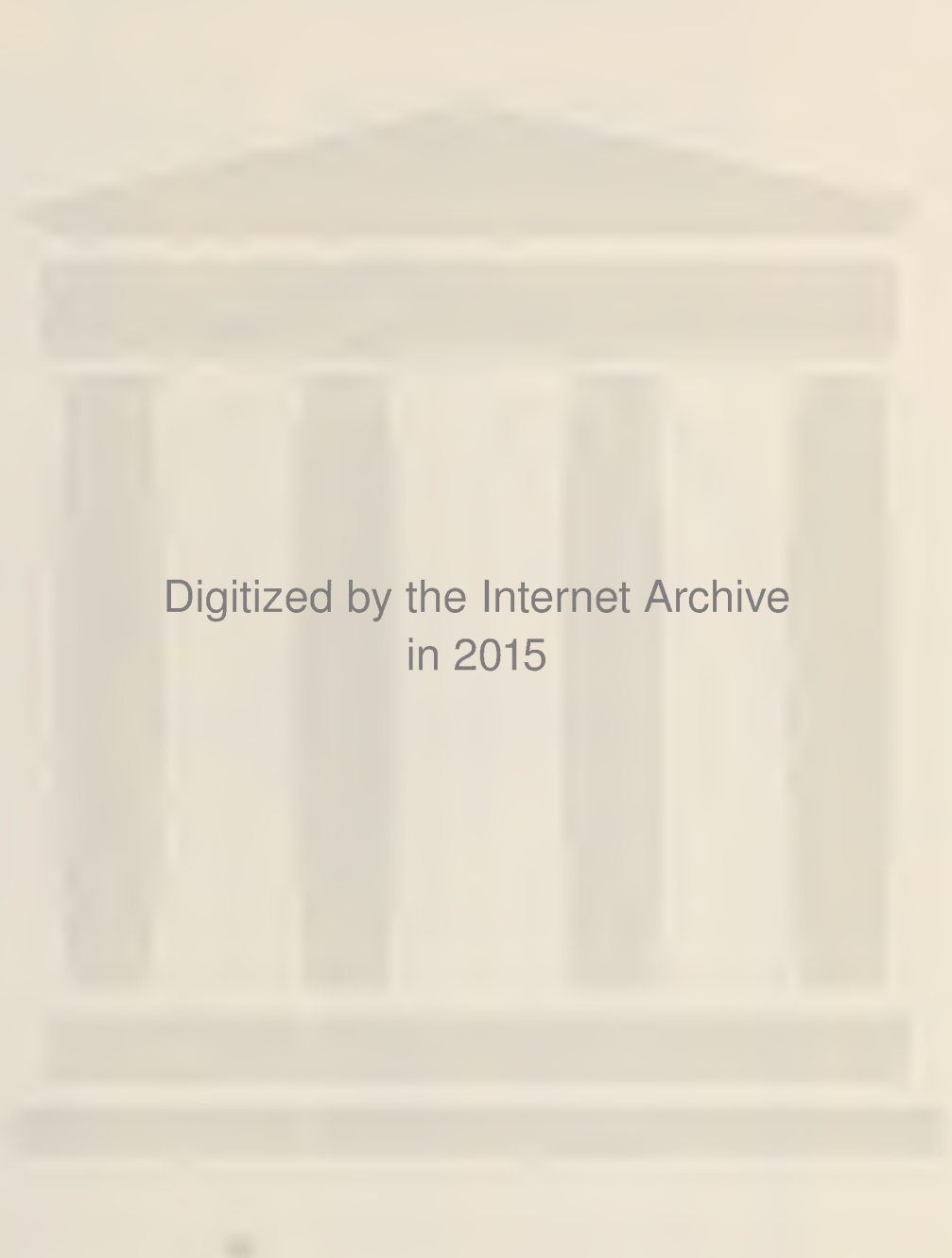


PER BX8901 .I35

Iglesia Presbiteriana San
Andrés : revista.

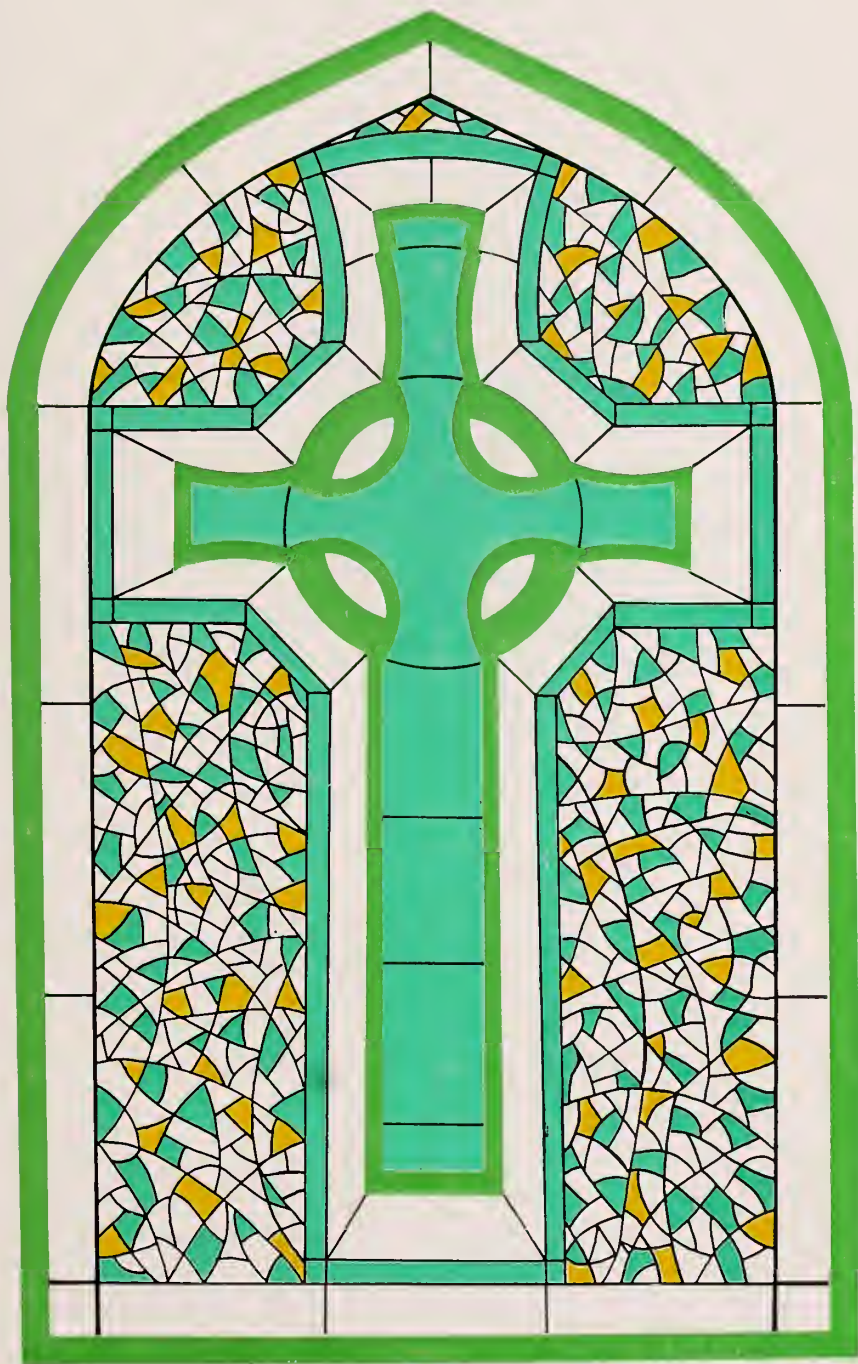


Digitized by the Internet Archive
in 2015

https://archive.org/details/iglesiapresbite2199igle_3

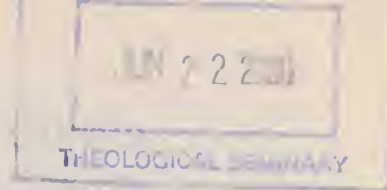
LAP

Iglesia Presbiteriana SAN ANDRES





MURCHISON
ESTIBAJES Y CARGAS



La confesión de fe de Westminster

Todos los que nos decimos cristianos debemos leer esta confesión de fe, no conocer su contenido es ignorar las bases de nuestras creencias, es creer sin saber porqué creemos. Recordemos que cada enunciado está basado en las Sagradas Escrituras.

Comenzamos, en el número de setiembre-octubre de la revista, a publicar por partes La Confesión de Fe de Westminster que es el documento fundamental que determina en qué basamos nuestra fe. Como habíamos mencionado, el nombre de esta Confesión de Fe se debe a que en 1643 el Parlamento Inglés convoca a 121 teólogos y 30 especialistas laicos para que se reúnan en la ABADIA DE WESTMINSTER para elaborar un documento único interconfesional. El mismo fue finalmente aprobado en 1648 y está dividido en 33 capítulos. En este número publicamos los Capítulos 10 - 11 - 12 - 13 y 14.

CAPITULO X

EL LLAMAMIENTO EFICAZ

A. A todos aquellos a quienes Dios ha predestinado para vida, y a ellos solamente, le agrada en su tiempo señalado y aceptado, llamar eficazmente por su palabra y Espíritu, fuera del estado de pecado y muerte en que están por naturaleza, a la gracia y salvación por Jesucristo; iluminando espiritual y salvadoramente su entendimiento, a fin de que comprendan las cosas de Dios; quitándoles el corazón de piedra y dándoles uno de carne; renovando sus voluntades y por su potencia todopoderosa, induciéndoles hacia aquello que es bueno, y trayéndoles eficazmente a Jesucristo; de tal manera que ellos vienen con absoluta libertad, habiendo recibido por la gracia de Dios la voluntad de hacerlo.

B. Este llamamiento eficaz es solamente de la libre y especial gracia de Dios y de ninguna otra cosa prevista en el hombre; el cual es en esto enteramente pasivo, hasta que siendo vivificado y renovado por el Espíritu Santo, es capacitado por medio de esto para responder a

este llamamiento y para recibir la gracia ofrecida y transmitida en él.

C. Los niños elegidos que mueren en la infancia, son regenerados y salvados por Cristo por medio del Espíritu, quien obra cuándo, dónde y como quiere. En la misma condición están todas las personas elegidas que sean incapaces de ser llamadas externamente por el ministerio de la Palabra.

D. Los otros no elegidos, aunque sean llamados por el ministerio de la Palabra y tengan algunas de las operaciones comunes del Espíritu, sin embargo nunca vienen verdaderamente a Cristo, y por lo tanto no pueden ser salvos; mucho menos pueden, los hombres que no profesan la religión cristiana, ser salvos de otra manera, aun cuando sean diligentes en ajustar sus vidas a la luz de la naturaleza y a la ley de la religión que profesan; y el afirmar y sostener que lo pueden lograr así, es muy pernicioso y detestable.

CAPITULO XI

LA JUSTIFICACION

A. A los que Dios llama de una manera eficaz, también justifica gratuitamente, no infundiendo justicia en ellos sino perdonándoles sus pecados, y contando y aceptando sus personas como justas: no por algo obrado en ellos o hecho por ellos, sino solamente por causa de Cristo; no por imputarles la fe misma, ni el acto de creer, ni alguna otra obediencia evangélica como su justicia, sino imputándoles la obediencia y satisfacción de Cristo y ellos por la fe, le reciben y descansan en él y en su justicia. Esta fe no la tienen de ellos mismos: es un don de Dios.

B. La fe, que así recibe y descansa en Cristo y en su justicia, es el único instrumento de justificación; aunque no está sola en la persona justificada, sino que siempre va acompañada por todas las otras gracias salvadoras, y no es fe muerta, sino que obra por amor.

C. Cristo, por su obediencia y muerte, saldó totalmente la deuda de todos aquellos que así son justificados, e hizo una apropiada, real y completa satisfacción a la justicia de su Padre en favor de ellos. Sin embargo, por cuanto Cristo fue dado por el Padre a los justificados y su obediencia y satisfacción fueron aceptadas en su lugar, y ambas gratuitamente; no porque hubiera alguna cosa en ellos, su justificación es solamente de pura gracia; para que las dos, la exacta justicia y la rica gracia de Dios puedan ser glorificada en la justificación de los pecadores.

D. Desde la eternidad, Dios decretó justificar a todos los elegidos; y en el cumplimiento del tiempo, Cristo murió por sus pecados, y resucitó para su justificación. Sin embargo, ellos no son justificados sino hasta que Cristo les es realmente aplicado, por el Espíritu Santo, en el debido tiempo.

E. Dios continúa perdonando los pecados de aquellos que son justificados; y aunque ellos nunca pueden caer del

estado de justificación, sin embargo pueden, por sus pecados, caer bajo el desagrado paternal de Dios y no tener la luz de su rostro restaurada sobre ellos hasta que se humillen, confiesen sus pecados, pidan perdón y renueven su fe y su arrepentimiento.

F. La justificación de los creyentes bajo el Antiguo Testamento era, en todos estos respectos, una y la misma con la justificación de los creyentes bajo el Nuevo Testamento.

CAPITULO XII

LA ADOPCION

A. Dios se digna conceder a todos aquellos que son justificados en y por su único Hijo Jesucristo, que sean partícipes de la gracia de adopción: por la cual ellos son contados dentro del número, y gozan de las libertades y privilegios de los hijos de Dios; están marcados con su nombre, reciben el espíritu de adopción; tienen acceso con confianza al trono de la gracia; están capacitados para clamar, Abba, Padre; son compadecidos, protegidos, proveídos, y corregidos por El como por un padre; sin embargo, nunca desechados, sino sellados para el día de la redención, y heredan las promesas como herederos de salvación eterna.

CAPITULO XIII

LA SANTIFICACION

A. Aquellos que son llamados eficazmente y regenerados, teniendo creados un nuevo corazón y un nuevo espíritu en ellos, son además santificados real y personalmente por medio de la virtud de la muerte y la resurrección de Cristo, por su Palabra y Espíritu que mora en ellos; el dominio del pecado sobre el cuerpo entero es destruido, y las diversas concupiscencias de él son debilitadas y mortificadas más y más, y los llamados son más y más fortalecidos y vivificados en todas las gracias salvadoras, para la prác-

tica de la verdadera santidad, sin la cual ningún hombre verá al Señor.

B. Esta santificación se efectúa en todo hombre, aunque es incompleta en esta vida: todavía quedan algunos remanentes de corrupción en todas partes: de donde surge una continua e irreconciliable batalla; la carne lucha contra el Espíritu, y el Espíritu contra la carne.

C. En dicha batalla, aunque la corrupción que aún queda puede prevalecer mucho por algún tiempo, sin embargo, a través del continuo suministro de fuerza de parte del Espíritu Santificador de Cristo, la parte regenerada triunfa: y así crecen en gracia los santos, perfeccionando la santidad en el temor de Dios.

CAPITULO XIV LA FE SALVADORA

A. La gracia de la fe, por la cual se capacita a los elegidos para creer para la salvación de sus almas, es la obra del Espíritu de Cristo en sus corazones, y es hecha ordinariamente por el ministerio

de la Palabra; también por la cual, y por la administración de los sacramentos y por la oración, se aumenta y se fortalece.

B. Por esta fe, un cristiano cree que es verdadera cualquier cosa revelada en la Palabra, porque la autoridad de Dios mismo habla en ella; y esta fe actúa de manera diferente sobre aquello que contiene cada pasaje en particular; produciendo obediencia hacia los mandamientos, temblor ante las amenazas, y abrazando las promesas de Dios para esta vida y para la que ha de venir. Pero los principales hechos de la fe salvadora son: aceptar, recibir y descansar solo en Cristo para la justificación, santificación y vida eterna, por virtud del pacto de gracia.

C. Esta fe es diferente en grados: débil o fuerte; puede ser atacada y debilitada frecuentemente y de muchas maneras, pero resulta victoriosa; creciendo en muchos hasta obtener la completa seguridad a través de Cristo, quien es tanto el autor como el consumidor de nuestra fe.

City Service
TRAVEL AGENCY S.A.



Asesoramiento confiable para sus viajes

Florida 890 - 4º piso (1005) Buenos Aires - Argentina
Tel: 312-8416/19 - Télex: 22506 Travl. Fax: 313-9407

Comentarios de la Redacción

Los jóvenes de la Iglesia Misión de Flores en Gualeguaychú.

Empezamos el año con muchas noticias buenas. Alrededor de cuarenta jóvenes de la Iglesia Misión de Flores, con la guía de Marcelo Robles, incursionaron en Gualeguaychú en misión evangelizadora. Visitaron guarderías, repararon un colegio, pintaron parte del Hospital Municipal y visitaron a los enfermos, testimoniaron en casas de familia y fueron bien recibidos en todos lados dejando una estela de actos de amor. Nos contó Anita, del elenco de "payasas", que fue una experiencia inolvidable aunque de mucho desgaste físico. Ya están planeando volver para consolidar los contactos y reanudar las amistades especialmente con los chicos. ¡Qué ejemplo para imitar y qué ayuda para Osvaldo Gerschman! Que Dios bendiga esta obra de amor al prójimo por medio del evangelismo.

"Very Important" (o sea "Muy Importante"). Este fue el título de un panfleto que se envió dentro de la revista a varias personas de habla inglesa que viven lejos de Buenos Aires con las cuales no hemos tenido contacto desde hace mucho tiempo. En esa nota breve no mencionamos costos, ni el valor de la revista, simplemente queríamos saber si aún estaban en esa dirección y si querían seguir recibiendo la revista. Como respuesta, varios nos han hecho llegar contribuciones generosas que agradecemos de todo corazón. Pero queremos también agregar que si alguna persona quiere recibir la revista y no puede hacer una contribución nosotros se la enviaremos igual, actualmente lo estamos haciendo. No somos una firma comercial que lucra con esta publicación aunque si apuntamos a que sea autónoma y no una carga financiera para las Iglesias. Por lo tanto la calidad de la revista estará de acuerdo con las

contribuciones pero nunca se dejará de publicar y estará siempre al alcance de todos. Las estadísticas de la revista arrojan los siguientes datos: se imprimen 450 cada dos meses, enviamos 272 con nombre y apellido y recibimos contribuciones de 110 personas. Si hubiera más personas que pudieran contribuir podríamos publicar fotografías en color. Sería lindo, ¿no?

EL SUPLEMENTO: No salió, como habíamos prometido la vez pasada, pero en este número lo incluimos como parte de la revista. Cuatro páginas de fotos, en la hoja central. Esta vez se lo dedicamos, casi exclusivamente, a los jóvenes que impactaron Gualeguaychú con el mensaje de Salvación. Se lo merecen.

NOVEDADES DE LA E.P.C.: La próxima reunión de la Asamblea General se llevará a cabo del 21 al 24 de junio en la Iglesia Forest Hill E.P.C. en Charlotte, North Carolina. Primero habrá una Conferencia de Misioneros organizado por World Outreach, los días 20-21. A esta conferencia se tiene la esperanza que puedan concurrir los Pastores Miguel y Marcelo Robles. Los formularios para participar en la Asamblea General serán recibidos a la brevedad por el secretario de nuestro Presbiterio. Aquellos que deseen concurrir deben completarlos y enviarlos al Dr. E. Davis lo antes posible. Sería interesante que por lo menos un presbítero gobernante por Iglesia asista a esta asamblea. Nosotros participamos el año pasado y fuimos muy bien recibidos, una experiencia inolvidable. Un Presbiterio "hermano", Presbiterio del Sud-Este (USA), enviará en julio una delegación de jóvenes para ayudar a consolidar el trabajo de Marcelo y Osvaldo en Gualeguaychú. Bienvenidos.

Que Dios los bendiga especialmente en esta próxima Pascua de Resurrección. Hasta pronto. A.E.D.

Historia de la Iglesia Presbiteriana San Andrés en la Argentina

por William Denis Grant

CAPITULO 31: INAUGURACION DE LA NUEVA IGLESIA ESCOCESA EN LA CALLE BELGRANO - LA IGLESIA SAN ANDRES DEL CENTRO.

La Inauguración de la Nueva Iglesia (1)

Este evento largamente esperado tuvo lugar el viernes 10 de abril de 1896, a las 4 de la tarde. Para las 2 de la tarde ya habían llegado una o dos personas, y para las 3 ya había muchos en el lugar. A las 4 la Iglesia estaba repleta. Se pusieron sillas en los pasillos, pero mucha gente estuvo parada durante todo el Culto. Se calcula que había cerca de 700 personas.

A las 4 en punto, los ministros entraron en procesión por el pasillo central de la Iglesia, y se ubicaron en el Coro o Presbiterio, en donde se habían agregado sillas. He aquí la nómina de los presentes:

Rev. Dr. James Smith, Pastor Emérito de San Andrés, Buenos Aires;

Rev. Pelham Ogle, M.A., Rector de la Iglesia Anglicana San Juan;

Rev. W. P. McLaughlin, D.D. Pastor de la Primera Iglesia Metodista Episcopal, Buenos Aires;

Rev. M. P. Ferguson, Ministro de San Andrés, Chascomús;

Rev. A. R. Howell, M.A., Ministro Asistente de San Andrés, Buenos Aires;

Rev. D. McGurk, de la Iglesia Metodista Episcopal, Lomas de Zamora;

Rev. J. O. Evans;

Rev. F. F. Handcock;

Rev. Pastor Bussmann, de la Iglesia Alemana en Buenos Aires;

Rev. B. A. Pons, de la Iglesia Valdense

en la Banda Oriental (actualmente República Oriental del Uruguay);

Rev. Pastor Smith, de Quilmes;

Rev. B. Vastard;

y Rev. J. W. Fleming, B.D., Ministro de San Andrés, Buenos Aires.

Se disculparon por su ausencia el Rev. D. Amand Ugon, Uruguay; el Rev. E. G. Cocks, de Lomas; y el Rev. A. O. Tisdall.

También estaban presentes el Obispo de las Islas Malvinas; el Rev. Lachlan McNeill, Ministro de San Juan, Florencio Varela; y el Rev. Dr. Greenman.

El Rev. Dr. McLaughlin dio comienzo al Culto, leyendo el Salmo 100, y mientras se cantaba este Salmo, se descubrió el Vitral de los Niños, que ha agregado muchísimo a la belleza de la Iglesia, ya que queda frente a la congregación.

Las Lecturas Bíblicas, 1er. Libro de Crónicas, capítulo 29, y Apocalipsis, capítulo 21, fueron leídas por el Rev. B. A. Pons, y el Rev. E. W. Bussmann, respectivamente.

Se cantaron el Te Deum y el Himno "Christ is made the sure foundation" ("Cristo se ha transformado en el firme

(1) Los primeros dos artículos son, con algunos pequeños cambios, citas de artículos de la Revista de la Iglesia del mes de abril de 1896. También usó dichos artículos, James Dodds como parte del último capítulo de su libro "Los Registros de los Colonos Escoceses en el Río de la Plata y Sus Iglesias".

fundamento”), y el Anthem fue “Lift up your heads” (“Alzad vuestras cabezas”) de El Mesías de Handel) (2).

El Rev. Pelham Ogle dirigió las primeras Oraciones, y el Rev. J. W. Fleming predicó el Sermón, eligiendo para su texto el Apocalipsis, capítulo 21, versículo 22: “Y no vi en ella templo; porque el Señor Dios Todopoderoso es el templo de ella, y el Cordero”.

Las siguientes Oraciones estuvieron a cargo del Rev. M. P. Ferguson y se cantó el Himno o Paráfrasis “O God of Bethel” (“Oh Dios de Betel”). El Culto concluyó con la Bendición, pronunciada por el Rev. Dr. Smith.

**“El Señor es mi luz y mi salvación,
¿de quién podré tener miedo?”**

Salmo 27

Todos quedaron muy contentos con la belleza de la Iglesia y los cómodos asientos. El sonido del órgano fue excelente, y el instrumento parece adaptarse muy bien al Nuevo Edificio. Y todo el Culto fue considerado simple, solemne y lleno de dignidad.

El primer domingo en la Nueva Iglesia.

El domingo 12 de abril, se celebró la Santa Cena a continuación del Culto, y una vez más la Iglesia estuvo colmada en el Culto de la mañana. El número de participantes en el Sacramento fue aún mayor que en el último Culto en la Vieja Iglesia —en esta oportunidad hubo 348 comulgantes, mientras que en 1893 habían sido 325. La Ofrenda, que como de costumbre era para los pobres, fue también la más alta jamás levantada para ese objeto, sumando \$650.

El Culto de la mañana fue conducido por el Rev. J. W. Fleming, y la Santa Cena fue celebrada por el Rev. Dr. Smith. En el

Culto vespertino predicó el Rev. Lachlan McNeill, y el Rev. Fleming ofició en la Mesa del Señor.

Mencionamos las donaciones hechas para la Nueva Iglesia. Además del Legado de la señorita (Margaret) Cook, la Sra. de John Cook regaló nuevas togas para el pastor. Fueron obsequiados cuatro hermosos Platos para las Ofrendas; uno por las señoras King y Wanklyn (hijas del Rev. Dr. Smith), uno por la señorita Riddle, y dos por el Sr. W. C. Black. El mantel para la Mesa de Comunión fue regalo de la Sra. de Fraser, de la calle Montes de Oca; y un nuevo Salterio e Himnario fue dado por John Grant.

Además de estas donaciones nos han prometido Vitrales Conmemorativos en memoria de David Methven, Thomas Drysdale, John Davidson, y del Sr. y la Sra. Riddle.

“Casi todos los asientos han sido alquilados. Y por eso pensamos que todo es buen augurio para la futura prosperidad de la Iglesia. Que Dios colme a esta Iglesia con las más ricas bendiciones.”

En cuanto al Legado de la señorita Cook, mencionado en uno de los párrafos anteriores, el autor de esta Historia, ha encontrado los siguientes datos. En el Informe General Anual del año 1895, presentado por la Comisión Administrativa en la Asamblea General Anual celebrada en enero de 1896, y publicada en la Revista de abril de 1896, leemos esto. “La señorita Cook, un miembro de nuestra Iglesia, fallecida el año pasado, dejó un legado para la Iglesia de \$1.000, pero no dejó indicaciones sobre el destino que se debería dar a esa suma, y los miembros de esta Comisión creen haber interpretado correctamente los deseos de la congregación, y han entregado esta suma

(2) Los himnos cantados en esta oportunidad no tienen, aparentemente, equivalentes en castellano. Las traducciones, que el autor ha colocado en castellano, son aproximadas. para más referencias sobre himnos, “anthems” y música en general, ver capítulos 15 y 16.

al Comité del Edificio; y han solicitado que el legado sea especialmente usado en la compra de una Mesa de Comunión y de las Sillas correspondientes, para la nueva Iglesia". En la sección "Gastos" del "Estado de Cuentas del Comité del Edificio de la Iglesia Escocesa San Andrés" por el período del 15 de octubre de 1893 al 15 de julio de 1896, vemos que el legado de la Señorita Cook de \$1.000, fue usado para costear los gastos del púlpito, y los bancos del coro (3).

"La Nueva Iglesia".

A pedido del Rev. James Fleming, "Q" escribió un artículo intitulado "La Nueva Iglesia", que también se publicó en la Revista de abril de 1896. Este es el artículo.

"Nuestro último Culto de la Santa Cena en la Vieja Iglesia está todavía muy vívido en nuestra memoria, pero han pasado aproximadamente dos años desde entonces, y el adelanto de la Avenida de Mayo finalmente ha borrado los últimos rastros del edificio de la calle Piedras, que tanto recordamos y tanto amamos.. Desde entonces hemos estado dispersos y podríamos haber quedado sin techo de no haber sido por la gentileza de la Iglesia Metodista Episcopal. Pero esta situación ya ha terminado. Nos hemos reunido para nuestra primera Comunión, y ya hemos realizado nuestra solemne dedicación de este hermoso edificio al servicio de Dios. Temíamos que durante este intervalo nuestra congregación pudiera haberse dispersado y reducido, pero el hecho de haber visto a más de setecientas personas en el Culto de Inauguración, disminuyó esos temores, que desaparecieron totalmente cuando nos enteramos de que había 348 comulgantes en nuestro primer domingo. Y mientras presenciábamos este primer culto, rodeados de nuestros compatriotas que han construido este noble edificio en suelo extranjero, por nuestras mentes pasan pensamientos de Gozo, de Esperanza, de Agradecimiento, de Confianza, de Progreso y de Paz.

"De GOZO — porque tenemos un edi-

ficio tan hermoso en donde orar a Dios. No nos habían llevado, como a los Judíos, a los ríos de Babilonia para llorar en la soledad del cautiverio y, en su aflicción colgar sus arpas sobre los sauces. Pero nosotros habíamos estado sin techo y podemos sentir, en cierto modo, el mismo gozo que ellos tuvieron cuando otra vez cantaron las canciones de Sión en su nuevo templo. Y nosotros expresamos nuestro gozo en las canciones de Alabanza y Alegría.

"De ESPERANZA — de que la nueva Iglesia sea un vínculo de fortaleza para la comunidad y una ayuda para cada uno de nosotros, Dios sabe que necesitamos

**"El Señor defiende mi vida,
¿a quién habré de temer?"**

Salmo 27

toda la ayuda que podamos conseguir, y que aún así (como lo solía decir nuestro Viejo Pastor) somos criaturas pobres, desdichadas y frágiles. Pero tenemos la esperanza de salir de los cultos de la Iglesia armados con el escudo de la Fe, el cinto de la Verdad, y con el Amor que todo lo espera, para pelear contra la tentación, contra la carne y contra el diablo.

"De AGRADECIMIENTO — porque hasta aquí nos ha ayudado el Señor, pues ésta ha sido una gran empresa. 'Nuestros Padres nos han anunciado las grandes obras que se hicieron en tiempos anteriores a los nuestros', y nuestros propios ojos han visto este noble edificio que hemos tenido el privilegio de construir en estos últimos tiempos, para Su honor y gloria. Bien podemos estar agradecidos de que nos hemos reunido otra vez, ha-

(3) Este último párrafo es un agregado que el autor de esta Historia ha hecho al artículo que aparece en la Revista de la Iglesia y en el libro los "Registros de los Colonos Escoceses..."

biendo pasado nuestras andanzas, y que nos hemos unido con fervor en el Salmo que cantamos después de la Santa Cena: 'El Señor es mi Pastor, nada me faltará' — pues el bien y la misericordia, ciertamente nos han acompañado. Este es el Salmo de los Salmos que, como dice un famoso escritor, se torna claro y de gran valor a la mente de todo escocés antes de morir, como una expresión de agradecimiento y de esperanza.

“De CONFIANZA — de que en la misma forma en que hemos sido ayudados en el pasado, no seremos abandonados en el futuro, ya que el mismo cuidado protector, nos vigilará, nos guardará y nos guiará

“Señor, muéstrame tus caminos;
guíame por tus senderos.”

Salmo 25

por el camino de la verdad, hasta esa luz que brilla más y más en dirección al día perfecto. Ni el orgullo ni la vanagloria deberían ocupar un lugar en nuestros sentimientos hoy, en cambio deberíamos confiar en la promesa de gracia de que si echamos nuestras cargas sobre el Señor, El nos sostendrá y nos consolará.

“De PROGRESO — pues es un **hito histórico**. Así como la primera Iglesia en la calle Piedras marcó una etapa en la historia de los Colonos Escoceses en el Río de la Plata, esta Iglesia marca otra etapa — los colonos se han asentado completamente, y se han multiplicado, y se han convertido en una fuerte comunidad. Hemos dado un paso hacia adelante, nuestra Iglesia actual es mucho más grande y más bella y demuestra crecimiento. Y, como hacemos al comienzo de cada año nuevo, éste es el momento de tomar nuevas resoluciones en todo lo que hace a la verdadera vida de una comunidad. Debemos tener aspiraciones más puras, realizar actos más hermosos y ser de mayor utilidad. Este es un momento

para dar gracias a Dios, y para tomar coraje a medida que avanzamos en medio de nuestros problemas, desilusiones y fracasos, todos poniendo el hombro para hacer a nuestra Iglesia más fructífera en sus buenas obras, y para seguir adelante hacia la marca de nuestro llamado celestial. Que al final todos podamos lograr la corona concedida únicamente a aquellos que pelean la batalla y mantienen el rumbo, y a medida que envejecemos, y nuevas generaciones se hacen adultas, podamos tener dulces recuerdos de los viejos tiempos, y que cada pulida columna pueda tener una palabra de aliento para algún corazón, y que en cada rincón haya tiernas y felices asociaciones para los canosos.

“De PAZ — para que dentro de estas paredes podamos tener esperanzas de encontrar un descanso en el constante batallar entre la ley de nuestra mente y la ley del pecado. Afuera debemos pelear una guerra cada vez mayor que, frecuentemente, ¡ay! con demasiada frecuencia, termina en la derrota, pero aquí las leyes de la vida y de la luz encuentran ayuda, y los pecados del placer y el mal que no deseamos, no están tan presentes entre nosotros. La Iglesia nos muestra los caminos de la justicia, y los senderos son los de la paz — paz en medio de la lucha por la competencia, la preocupación, la ansiedad, la tentación, y el engaño de muchos placeres mundanos.

“Y ahora demos la bienvenida a esta nueva etapa y vayamos hacia adelante en toda buena obra. La vieja Iglesia ha muerto, la nueva está lista — que es como un símbolo de nuestra vida y obra. Nosotros morimos, pero la raza humana perdura, las Iglesias pasan y cambian, pero la Fe queda. Desde tiempos inmemorables la lámpara ha estado prendida, conservada por una u otra Iglesia a través de los tiempos; a veces ardiendo con fuerza, a veces más débil, pero **siempre ardiendo** como una luz para todos los cansados viajeros que, al darse cuenta de su propia debilidad, buscan guía en un refugio de descanso, en donde el Gozo,

la Esperanza, el Agradecimiento, la Confianza y la Paz, la dulce Paz, siempre abundarán.”

De los Diarios:

“The Standard” y “The Herald”.

Dos de los diarios de esa época, escritos en inglés, “The Standard” y “The Herald” narraron sobre la inauguración de la Nueva Iglesia. Vamos a citar partes de estos artículos, ambos fechados el 11 de abril de 1896.

Del diario “The Standard” leemos lo siguiente. “Los portales del nuevo templo ayer se abrieron de par en par, y estuvieron presentes todas las principales familias escocesas y británicas. Sería difícil exagerar la importancia del acontecimiento, que marca el nacimiento de una nueva era de prosperidad para la comunidad escocesa, pues el nuevo templo refleja la fuerte influencia que tienen los hijos de la ‘Hermosa Escocia’ en el (Río de la) Plata...”

“La ceremonia de ayer fue muy impactante. Poco después de la hora fijada, los Ministros que habían de tomar parte en el Culto, entraron en la Iglesia desde la gran entrada, caminando en procesión por el pasillo central hasta el Presbiterio, y el coro comenzó cantando el ‘Old Hundredth Psalm’ (Salmo 100). La oración de apertura fue pronunciada por el Rev. Dr. MacLaughlin, D.D., de la Iglesia Episcopal Americana; a continuación el Rev. B. A. Pons, de la Iglesia Valdense, leyó la Lectura del Antiguo Testamento. Luego el coro cantó el Te Deum, y después el Rev. E. W. Bussmann, Pastor de la Iglesia Alemana leyó la Lectura del Nuevo Testamento. El Rev. J. W. Fleming, B.D., Ministro de la Iglesia, hizo la Oración de Dedicación, y luego el coro cantó el hermoso ‘anthem’ de Handel ‘Lift up your heads’ (‘Alzad vuestras cabezas’)(4). Seguidamente el Rev. Pelham Ogle, M.A., Rector de la Iglesia Anglicana San Juan, pronunció una oración, finalizándola con el Padre Nuestro. El sermón del Rev. Fleming fue muy elocuente, refiriéndose a las

luchas de los primeros colonos, y presentando a la enorme congregación reunida, la buena obra que se había realizado para el servicio de Dios, cuyo resultado era el magnífico templo en el que ahora tenían el privilegio de adorar al Señor. Después de una oración dada por el Rev. M.P. Ferguson, M.A., de Chascomús, el coro cantó el Himno 15, y el venerable Dr. James Smith puso fin a esta interesante ceremonia pronunciando la Bendición. El coro, que en esta ocasión especial se vio aumentado por un gran grupo de la Iglesia Americana, estaba dirigido por la Sra. Lloyd Davis. Se cantaron varios himnos maravillosamente y enseguida se notó que las cualidades acústicas de la Iglesia eran perfectas.”

**“Señor, es grande mi maldad:
perdóname, haz honor a tu nombre”**

Salmo 25

Del artículo del diario “The Herald” citamos los siguientes párrafos “Ayer por la tarde se realizó la ceremonia de dedicación de la Iglesia Escocesa San Andrés. Como era de esperar, el elegante edificio estaba repleto, y se contó con la presencia de los hombres y mujeres más representativos de la comunidad escocesa. Muchas personas vinieron ayer del campo para quedarse en la ciudad hasta después de la kermés. El culto fue impactante. Las cualidades acústicas de la Iglesia son excelentes, y cada parte del Culto fue disfrutado por el gran número de personas que estaban de pie en la parte de atrás de la Iglesia, así como los que fueron lo suficientemente afortunados de conseguir asiento cerca del púlpito...”

“Todos los himnos estaban impresos y la totalidad de la congregación se unió para cantarlos.

(4) Ver la nota al pie de página número 2 de este mismo capítulo.

“El sermón, del Rev. J.W. Fleming, se escuchó con gran atención desde el principio hasta el fin. El tema no podía ser más apropiado y el mensaje fue tan excelente y lamentamos no poder reproducirlo en su totalidad. El texto que tomó el Rev. Fleming fue: ‘No vi en ella templo’.

“El Rev. Fleming dijo: ‘Esto parece extraño. Podemos entender un mar sin sus tormentas y traiciones, y una noche sin su tristeza, sin su muerte, sin su impureza. Sentimos inmediatamente que todas éstas están excluidas con razón de la vida celestial, pero que no haya templo parece una anomalía.

“Recordamos nuestros días de adora-

**“Bendito el Señor, que
ha escuchado mis ruegos.”**

Salmo 28

ción en la Vieja Iglesia y recordamos la ayuda espiritual que allí recibíamos semana tras semana, y ahora, que otra vez tenemos el privilegio de reunirnos en esta Casa, dedicada a Dios, nuestros corazones están llenos de agradecimiento al Todopoderoso, y esa es la nota dominante de todo nuestro Culto de hoy. Estamos agradecidos por este edificio digno y hermoso. Es nuevo, pero no pasará mucho tiempo antes de que recuerdos sagrados se reúnan en torno al mismo, y repetimos que la nota clave de hoy es una de alegría porque una vez más podemos unirnos en adoración a Dios en Su Casa.

“Es la misma debilidad que tenemos la que sugiere nuestro agradecimiento porque hemos sentido la necesidad de tener esta casa de esperanza, porque miramos hacia atrás y podemos ver progreso en nuestra vida espiritual aún cuando ésta ha sido leve y lograda con dificultad; muy pronto será fácil. Y ésta será nuestra vida natural.’

“Dr. Smith dio por finalizado el Culto de dedicación ofreciendo la Bendición.

“La nueva Iglesia es sin lugar a dudas, uno de los edificios de su tipo más elegantes del mundo, y es de lamentar que no se pudo ubicar en una esquina más visible sobre la Avenida de Mayo. El gran vitral que vemos en la parte de adelante del edificio, para el cual los niños de la Escuela Dominical juntaron los fondos, y que fue descubierto al comenzar el Culto ayer, es una atractiva característica del edificio.

“El gran salón o templo tiene casi 100 pies de largo y 50 pies de ancho y fácilmente tiene espacio para 500 personas. La Iglesia está terminada en roble. La distribución del amplio lugar destinado al público es un gran mérito de los arquitectos, los señores Merry y Raynes. A la derecha se encuentra la pila bautismal y el órgano, mientras que el púlpito está a la izquierda.

“Mañana, por primera vez después de casi dos años y medio, la comunidad escocesa puede asistir a su culto en su magnífico edificio propio.”

El Mobiliario y las Placas y Vitrales conmemorativos de la Nueva Iglesia.

Excepto la torre y los dos viejos vestíbulos y atrios que fueron demolidos a principios de 1950 cuando se ensanchó la calle Belgrano, la Iglesia San Andrés del Centro está prácticamente igual hoy que en el día de su inauguración en 1896. Sin embargo, la mayoría de las placas y vitrales conmemorativos fueron colocados en el transcurso de su historia.

El único vitral que se inauguró junto con la Nueva Iglesia fue el Rosetón, también llamado el “Vital de los Niños”, situado en el Presbiterio sobre la Mesa de Comunión. El segundo vitral fue el gran Vitral Thomas Drysdale, que se dedicó el 16 de mayo de 1897, al año siguiente de la inauguración de la Iglesia. El Vitral en Memoria de Thomas Drysdale fue ubicado en el extremo sur de la Iglesia, debajo de la torre; y se lo volvió a instalar en 1961 en donde lo podemos ver hoy. Debemos tener en cuenta que los cuatro vitrales que

se trajeron de la Vieja Iglesia fueron reubicados en los vestíbulos. Cuando fueron demolidos estos vestíbulos, estos viejos vitrales fueron ubicados de la siguiente manera: el Vitral Wilson pasó al transepto occidental, el Vitral Black al transepto oriental, el Vitral Bell al nuevo vestíbulo oriental (el Vestíbulo Dr. Fleming), y el Vitral McClymont al nuevo vestíbulo occidental (el Vestíbulo Dr. Smith). Hoy podemos verlos a estos vitrales en esos lugares. (Para más información acerca de estos vitrales conmemorativos ver los capítulos 11 y 28).

La Placa en Memoria del Rev. Dr. William Brown y la Placa en Memoria del Dr. Robert Reid son las únicas dos placas conmemorativas que vienen de la Vieja Iglesia. En la Nueva Iglesia se las instalaron en los mismos lugares en que las podemos ver hoy: en los paneles en el extremo sur de la nave, a cada lado del gran Vitral Thomas Drysdale. Cuando se inauguró la Iglesia estos paneles estaban a ambos lados de la torre.

Todos los bancos, los asientos del coro, la Mesa de Comunión, las cuatro sillas grandes para los Presbíteros (Elders) que están en el Presbiterio o Coro, y el púlpito cerca del transepto occidental fueron contruidos especialmente para la Nueva Iglesia y estaban allí el día de la inauguración. El dosel o tornavoz sobre el púlpito, sin embargo, fue agregado muchos años después con la esperanza de mejorar la acústica⁽⁵⁾. Este dosel o tornavoz fue inaugurado el 12 de julio de 1925. La Pila Bautismal, que se había inaugurado en la Vieja Iglesia el 30 de octubre de 1892 fue ubicada en la Nueva Iglesia en donde se la puede ver hoy, "en los escalones que conducen al Presbiterio o Coro, del lado oriental: y hace equilibrio con el púlpito..."

El órgano, como hemos señalado en varias oportunidades, es el mismo que se había usado en la Vieja Iglesia a partir del 27 de abril de 1884. Era necesario hacerle algunas reformas y mejoras antes de volver a instalarlo en la Nueva Iglesia, pero como no había suficientes fondos y en ese momento había muchos gastos,

se decidió dejar las reformas y mejoras para un futuro cercano. El órgano fue ubicado en la caja original de cedro e instalado en la cámara a la derecha de la Iglesia y que fue construida para ese propósito, y en donde siempre ha estado desde entonces. La bellísima fachada del mismo da al Presbiterio o Coro y está frente a la consola y a la puerta de acceso a la Iglesia desde el "Vestry" (sacristía). Esta misma fachada enfrentaba a la congregación en la Iglesia de la calle Piedras. Se la puede ver en la fotografía del interior de la Vieja Iglesia. La fachada tiene la siguiente inscripción (en inglés): "Forster y Andrews. Hull. Inglaterra, 1883". La fachada de roble con

**"Salva a tu pueblo, Señor,
bendice a los tuyos."**

Salmo 28

la tubería postiza que da hacia el transepto oriental se agregó unos años después. Al principio, la consola estaba ubicada en el Presbiterio al lado del órgano, donde hoy está el armonio. En 1934 fue trasladado al otro lado, donde está actualmente. (Para más detalles sobre la inauguración del órgano ver el capítulo 16).

Antes de que la torre y los dos viejos vestíbulos fueran demolidos, la Iglesia tenía cuatro entradas desde la calle Belgrano —dos en cada vestíbulo. Las puertas que estaban frente a los portones de cada vestíbulo llevaban a los pasillos laterales. Estas puertas estaban en donde hoy están los dos pequeños vitrales Frazer. También había dos grandes puertas laterales —a la derecha en el vestíbulo occidental y a la izquierda en el vestíbulo oriental. Estas puertas llevaban al pasillo

(5) En inglés "canopy". El dosel o tornavoz en la madera que se coloca sobre un púlpito para tratar de mejorar la acústica, de manera que la voz del ministro llegue a toda la congregación. También se lo llama "sombrero del púlpito".

FARMACIA ALVEAR 15

SISTEMA VANTAGE

FARMACIA - PERFUMERIA

ALOPATIA - HOMEOPATIA

REGALOS

OSDE - AMSA - PASTEUR

DOCTHO'S - CEPRIMED - MEDICAL'S

HOSPITAL BRITANICO

y 100 OBRAS SOCIALES MAS.

SISTEMA PAGO FACIL

UNA MANERA RAPIDA y COMODA

de PAGAR IMPUESTOS y SERVICIOS

Alvear 15

Martínez

☎ 792-1557

Fax 792-1329

central de la Iglesia que en esa época era más largo que ahora, pues se extendía hasta el extremo sur de la torre. El año después de la inauguración se instaló el gran Vitral Thomas Drysdale en este extremo sur de la torre, y algunos años después se agregaron los cinco vitrales más pequeños en memoria de Juan Drysdale...

En esa época la iluminación de la Iglesia era a gas...

Los Señores Merry y Raynes, Arquitectos.

En toda nuestra documentación la única información que tenemos sobre los arquitectos es que eran "los señores Merry y Raynes". Se han hecho otras investigaciones pero no se ha encontrado más información acerca de Raynes. Por otra parte nos hemos enterado que Edwin Arthur Merry fue responsable de la Iglesia Católica de la Santa Cruz, en la esquina de las calles General Urquiza y Estados Unidos, y de la Iglesia Anglicana de la Santísima Trinidad (Holy Trinity) en Lomas de Zamora...



Universidad de San Andrés

- ★ Liberal arts college accredited by the Department of Education and Justice.
- ★ Majors in Business Administration, Economics, Political Science and International Relations.

- ★ Outstanding faculty
- ★ Up to date library and computing facilities
- ★ Internships at top rated companies
- ★ Sports (tennis, squash, paddle, football, etc.)
- ★ Beautiful campus located by the riverside, in Victoria (30 minutes by car from downtown).

Tel. (54-1) 742-2661

Further information can be required:

(54-1) 742-2665

Fax (54-1) 742-2647

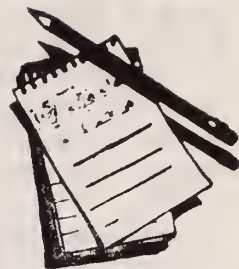
Casilla de Correo 1983

Or by mail to: Correo Central

1000 - Buenos Aires - Argentina

Cartas del Lector:

Una vez más el Sr. Juan Bosso, de la Iglesia del Centro, ha enviado contribuciones literarias para la Revista. De ellas una es poesía de autor anónimo que se encuentra en la contratapa y que es un llamado de atención para todos nosotros que, aunque tenemos de todo, siempre nos quejamos. La segunda se titula: "Papá, escríbele una carta a Charly" y creo que aquí también está muy acertado el tema. Cuanto nos alegramos por estas contribuciones y deseáramos recibir otras, ya sea una experiencia vivida que quieren compartir o simplemente una nota interesante, siempre en el plano espiritual. Si otros nos quieren escribir por razones personales, respetaremos su privacidad además de darles una mano si fuese posible. ¡Pero sobre todo, escriban!



"Papá, escríbele una carta a Charly"

Llegaron mis hijos de la escuela, algo desalineados y despeinados, no tanto por el estudio, más bien por los recreos.

Estaban cansados pero contentos ya que había sido una jornada satisfactoria en rendimientos y las buenas notas estaban reflejadas en sus cuadernos.

Saludaban a la familia mientras se quitaban los guardapolvos y miraban hacia la cocina ansiosos de saber si ya estaba preparada la merienda.

Todavía no había apagado el televisor del living, cuando un comentarista con tono dramático anunciaba que el músico Charly García volvía a ser hospitalizado, y ésta era la tercera vez, debido al consumo e intoxicación con drogas.

Con fragmentos de grabaciones en video, recordaban su última invitación a un programa de tipo periodístico.

En mi hogar se produjo un silencio. Los niños seguían con atención aquellos comentarios donde enfatizaban lo delicado del estado de salud, tanto mental como físico de este hombre que no sabía qué hacer con su vida.

Fue cuando Emiliano, mi hijo mayor de nueve años, se acercó a mí y mirándome a los ojos me dijo: "Papá, escríbele una carta a Charly."

Y así lo hice. No fue tan difícil para mí,

ya que estoy bastante ejercitado en esto. Diariamente recibo cartas de diversos puntos del país con problemas de toda índole, también llamadas telefónicas y muchas de ellas que luego atiendo personalmente.

Pero lo de los niños me ayudó a reflexionar. Sintieron compasión por este cantautor y quisieron que yo hiciera algo por él, llevándole a través de una carta, algunas palabras de aliento en este tan difícil momento de su vida, que estaba atravesando.

Aquí pude ver lo que con mi esposa les habíamos enseñado y lo que ellos asimilaron: "No juzgar a nuestro prójimo, ya que como cristianos, esa no es nuestra misión."

En una oportunidad uno de la multitud le dijo a Jesús: "Maestro, dí a mi hermano que parta conmigo la herencia, mas él le dijo: hombre, ¿quién me ha puesto sobre vosotros como juez o partidor?"

A nuestros hijos, esto es lo que les hemos enseñado, como dijo Pedro: "No tengo oro ni plata, lo que tengo te doy..."

Les hablamos a las criaturas, de un DIOS VIVO, que no cambia así como en el principio con un poco de barro, creó un hombre perfecto, hoy lo vuelve a hacer.

A propósito, recuerdo una biografía que leí: "Una mujer tenía un hijo que por la vida pecaminosa y descarriada que éste llevaba desde joven, no sólo era la vergüenza de su familia sino también de la sociedad.

A pesar de todo, aquella madre que conocía a Dios y su poder, siguió orando y clamando por aquel hijo descarriado.

Y llegó el día: tuvo un encuentro personal con el Señor.

Dios le habló a este varón, diciéndole: "Conozco tu presente y sé de tu pasado. Voy a hacer de ti, un vaso para mi honra."

Y fue tal la transformación de este hombre que sus enseñanzas, llenas de revelación y sabiduría de lo alto, nos alcanzan hasta nuestros días.

"La diferencia que existe entre lo ordinario y lo extraordinario —decía un gran pensador— es que Dios haya puesto su mano."

Aquella mujer de la biografía que te conté,

era nada menos que la madre de San Agustín.

Dios dice en su palabra: "¿Habrá algo difícil para mí?"

Entonces: vamos, los "Charly's". No bajemos los brazos, tenemos una vida y un mundo maravilloso que todavía nos falta mucho por recorrer, guiados de la mano de Dios.

Y te dejo algo para reflexionar. "Trata hoy de formar parte de la solución; a lo mejor mañana ya eres parte del problema."

Piénsalo, y que Dios te bendiga.

Para que anunciéis las virtudes de aquel que os llamó de las tinieblas a su luz admirable.

1ra. Pedro 2:9

JUAN BOSSO (Iglesia del Centro)

Oración de un Rabino

Jack Riemer

Likrat Shabbat

No podemos rogarte simplemente, Oh Dios, que termines las guerras. Sabemos que creaste el mundo de tal manera que el hombre debe encontrar su propio camino hacia la paz dentro de sí mismo y con su vecino.

No podemos rogarte simplemente, Oh Dios, que termines con el hambre. Ya nos has dado los recursos con los que se alimentaría todo el mundo si sólo usáramos la sabiduría.

No podemos rogarte, Oh Dios, que destierres los prejuicios. Ya que nos has dado los ojos con los que veríamos lo bueno en todos los hombres si sólo los usáramos correctamente.

No podemos rogarte simplemente, Oh Dios, que termines con la desesperación.

Ya que nos has dado el poder de derrumbar y reconstruir los barrios pobres y dar esperanza si sólo usáramos nuestro poder con justicia.

No podemos rogarte simplemente, Oh Dios, que se terminen las enfermedades.

Ya nos has dado una mente clara con la cual buscar las curas y remedios, si sólo la usáramos en forma constructiva.

Por lo tanto te rogamos, Oh Dios, que nos des la fuerza, determinación y voluntad para

realizar en lugar de sólo rezar,

y llegar a ser en lugar de meramente desear.

Del libro: "**Cuando le ocurren cosas malas a personas buenas**"

de HAROLD S. KUSHNER

Contribuido por Annette Campbell - Iglesia de Temperley

Si me pedís algo en mi nombre, yo lo haré

— Colin Urquhart —

Capítulo XIX

Todo lo que ustedes pidan en mi nombre, yo lo haré, para que por el Hijo se muestre la gloria del Padre. Yo haré cualquier cosa que en mi nombre ustedes me pidan. (Ver Juan 14:13, 14, 16:23 y Mateo 18:15, 20).

En Su nombre recibes poder y autoridad para hacer Sus obras, tal como si El mismo las hiciera. Reuniéndonos en Su nombre, Su Persona está presente. Al recibir a alguien en SU NOMBRE, se recibe a Jesús mismo (Mateo 18:5). Orando en Su nombre, Su Persona entra en la oración: Su amor, Su propósito, Su confianza y Su fe. Juntos esperamos la respuesta del Padre. Cuando así es, se evita que “en el nombre de Jesús” sea reducido a una mera fórmula repetida antes del “amén”. Y juntos esperamos la respuesta del Padre.

Jesús recalca que, pidiendo en Su Nombre, el Padre lo hará (Juan 16:23, 24). Con la venida del Espíritu Santo a morar en ti, Jesús también estará para orar en ti y también para hacer las obras del Padre por intermedio tuyo (Juan 14:12).

Esta promesa es para “quien cree en mí”, quien realmente cree en Jesús. Orando así, juntamente con Jesús, están los recursos ilimitados de Su poder.

Se puede orar indistintamente al Padre o al Hijo, pues son uno (Juan 10:30), pero siempre en el nombre de Jesús, para que tu oración esté llena de la presencia de Jesús, Su amor, Vida, y Poder.

Dios quiere bendecir a Sus hijos, verlos felices, como es natural en un Padre cariñoso, que se siente bendecido al ver el gozo de Sus hijos.

Jesús no teme decir que pidamos “cualquier cosa”, ya que sabe que el Espíritu Santo engendrará los deseos correctos en los corazones nuevos que Dios ha dado a Sus hijos en el nuevo Pacto. Y no solamente por las cosas básicas de la vida, ya que, aunque no quiere que abusemos de Su generosidad, tampoco quiere que nos olvidemos de ello. Se deleita en ver nuestro gozo.

Es posible orar erróneamente, con egoísmo —pero no con la fe de Jesús. Tampoco inspirado por el Espíritu Santo. JESUS NO ORARA CONTIGO POR ALGO QUE ES CONTRARIO A LA VOLUNTAD DE DIOS.

Enfrenta los problemas y las necesidades —dile a la montaña que se mueva y pídele a Jesús obrar por ti en la situación, pídele al Padre que te dé lo que es necesario. Recuerda:

Dios quiere que pidas

El quiere que creas que lo has recibido.

EL QUIERE QUE ORES “en el nombre de Jesús”

El quiere ser glorificado al darte.

El quiere que tu gozo sea pleno.
El quiere que tu vida de oración sea fructífera.

Todo lo necesario

Centenares de veces Dios dice “No temas”. Jesús lo dijo a menudo. Aseguró que Su Padre sabía lo que era necesario, y que quería proporcionarlo (Mateo 6). El espera fe en sus pedidos, que así librarán las respuestas.

El temor y la ansiedad no solucionan nada y demuestran falta de fe. Al orar, no estamos pidiéndole a Dios que haga algo que no quiere hacer, sino bendiciéndole al dejarle honrar nuestra fe y conceder lo que solicitamos (Mateo 6:33). El asunto reside en estar en una relación correcta con El. Por eso tenemos que someternos completamente a Dios, nuestro Padre, Señor y Rey, viviendo para honrarle y glorificarle y no para nuestros deseos mezquinos.

El Padrenuestro

Como hijos Suyos, tenemos el privilegio de pedirle que utilice todos sus celestiales recursos, tal como lo ha prometido. Si le creemos, pedimos, no demandamos, y El dará.

Si “conocemos” a Dios, nuestro mayor deseo y nuestro mayor gozo está en alabarle por todo lo que es, el gran Dios Santo Todopoderoso que es nuestro Padre.

No podemos decir “venga Tu reino, hágase Tu voluntad así en la tierra como en el cielo”, sinceramente, si no estamos dispuestos a hacerlo nosotros mismos. Estamos diciendo “quiero que reines en mi vida y en las de todos los Tuyos, quiero que Tu voluntad sea hecha en mí y en todos los demás”.

“El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy” —Le pedimos TODO lo necesario para poder hacer Su voluntad y vivir la vida del Reino aquí en la tierra— hoy, no en algún futuro lejano.

“Perdónanos nuestras deudas así como HEMOS PERDONADO a nuestros deudores, y no nos dejes caer en la tentación”. EL SIEMPRE ESTA a nuestro lado para ayudarnos cuando viene la tentación. Quiere que tomemos el escudo de la fe y aferrarnos a Sus palabras, que nuestra fe y confianza sean siempre en El.

“Mas libranos del mal” (o “maligno”). Es el propósito de Dios salvarnos de toda manifestación del mal: enfermedad física, temor mental y un espíritu de duda. Envío a Su Hijo a morir en la cruz para hacerlo posible. Y El quiere que la victoria del Calvario sea traída a cada situación de necesidad en nuestras vidas, mediante oración con fe.

“Les será dado” (Mateo 7:7-11, Juan 1:10). Satanás es el ladrón, dedicado a robar la fe, el gozo, la paz, la salud mental, física y espiritual, la vida eterna junto con el Padre.

Pero Jesús vino a traer vida, no muerte; victoria, no derrota; sanidad, no enfermedad; hacer el bien, no el mal. La voluntad y el propósito del Padre es “dar cosas buenas a quienes Le piden”.

Sanidad

Dijo el leproso: “Señor, si quieres, puedes limpiarme” (Mateo 8:2). Hoy día muchos tienen la misma timidez. Piden sanidad, pero agregan



Las
'payasas"
en
GUALEGUAYCHU





Pintando
el
HOSPITAL
MUNICIPAL
— GUALEGUAYCHU —



Los
"muchachos"
pintores
en el
HOSPITAL

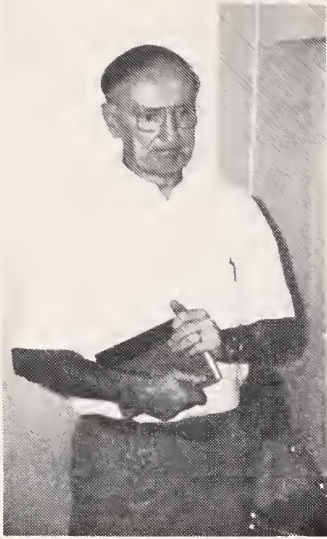
"La Tarima"
Barrio
La Cuchilla.
Las
"payasas"
en acción.



Azucena
y los
jóvenes
visitando
una
enferma.

Cantando
en el
Anfiteatro
Gualedaychú.





Rev. Dr. Bruce Demarest
 Conferencia de la
 Fraternidad Reformada
 Argentina
 Centro Kairos
 Dic. 8 y 9 de 1994



Pastor Julio López
 dirigiendo la palabra en
 la Fiesta de Fin de Año
 de la Escuela Dominical
 de Temperley

MISION DE FLORES



Bautismos

“si es Tu voluntad”, al final de la oración. Ese “si es” debe desaparecer. Jesús respondió al leproso: “Quiero”. Su propósito es dar vida abundante, no vernos morir de terribles enfermedades. No dudes que Dios, tu Padre cariñoso, quiere sanarte. No tienes que decir “Dios quiere que esté enfermo”, sino que tienes que creer —“Dios no quiere que esté enfermo”. Si crees que El quiere que estés enfermo, no tienes derecho de ir a un médico, ni tratar de apaciguar el dolor, u orar por él. Hacer cualesquiera de estas cosas estaría en contra de lo que dice que es la voluntad de Dios para el caso.

¿Y la alternativa? ¡Quiere sanar! Y en este caso se tiene pleno derecho para orar, pedir, creyendo Su promesa: buscar la ayuda de los médicos: a creer a Dios, no solamente para aliviar el dolor, sino para quitar el mal, sea físico, mental o emocional, y para darte la sanidad en la forma que El elige.

Vemos claramente en el Evangelio que Jesús proveyó a las necesidades de TODOS los que VINIERON A EL. No fue a todos los enfermos para sanarlos. De vez en cuando tomó la iniciativa, pero por regla general, son todos los que vinieron, o fueron traídos, los que fueron sanados.

La fe del Centurión (Mateo 8:5-13) sorprendió al propio Jesús. ¡Un gentil que lo llamó “Señor”, y entendió la autoridad de Jesús! La respuesta de Jesús, “Vete a tu casa, y que se haga tal como has creído” tiene un significado muy especial para nosotros.

Imposición de manos

Cuando ministramos a otros “en el nombre de Jesús”, es como que el Señor mismo hiciera el contacto físico. Cuando imponemos las manos mutuamente, El está empleando manos humanas, pero puede ser Su toque, si así creemos. Entonces debemos esperar que mucho más que amor y preocupación humanos sean manifestados en una deliberada imposición de manos en el nombre de Jesús. Podemos esperar nada menos que el poder sanador del Señor sea transmitido a quien recibe el ministerio.

Idealmente, esa fe y esa expectación tiene que existir tanto en el paciente como en el/los que ministran. Todos deben ser preparados adecuadamente con antelación. Jesús sana a quienes VIENEN a El y, por lo tanto, cuando es posible la quien busca sanidad se le debe alentar a que ofrezca su vida nuevamente y de todo corazón a Dios (véase Cap. VIII). Y quienes ministran deben estar preparados de igual forma.

La imposición de manos sin resultado no glorifica al Señor, ni ayuda al enfermo. Cuando alguien viene entregándose, el Señor responde de la misma manera. Cuando el único interés es en recibir de El, los resultados pueden ser decepcionantes. Cuando viene sin fe, no se pueden predecir los resultados. Así que en el tiempo de preparación es bueno que tanto el paciente como quienes ministrarán “reciban” las promesas de Dios. (Ver Capítulo XI).

Como se explicó en el Capítulo XVIII, los resultados pueden verse instantáneamente (total o parcialmente o a través de un intervalo más o menos largo).

Mateo 8:16, 17 dice: “—le trajeron muchos endemoniados; El expulsó a los espíritus con Su palabra, y sanó a todos los enfermos.

Así se cumplió el oráculo del profeta Isaías: 'El tomó nuestras flaquezas y cargó con nuestras enfermedades' ". Leyendo Isaías 53:4, 5, nos damos cuenta que Jesús llevó todos: flaquezas, enfermedades, dolores, rebeldías y culpas —consigo a la cruz a fin de que todos los que vienen a El puedan ser liberados de ellos.

Quienes predicán perdón sin predicar sanidad omiten una parte de la obra de la cruz, un Evangelio incompleto. Se vería mucha más evidencia de sanidad en la vida de los hijos de Dios si CREYERAN tanto en la sanidad mediante la Cruz como lo hacen en el perdón. Hay quiénes dicen que el perdón de la Cruz es para ahora y la sanidad para la resurrección, en la vida después de la muerte, pero Is. 53:5 confirma que TODA la obra está completa. Recuerden que en la Cruz Jesús dijo: "Todo está cumplido" (Juan 19:30).

Dios nos ama y quiere que lo glorifiquemos, revelando Su vida, Su sanidad, y Su Integridad en el mayor grado posible en esta vida en la tierra. Quiere que entendamos que podemos orar con fe a cerca de todas las necesidades, sabiendo que el Espíritu nos está guiando hacia la perfección que Dios planeó para nosotros.

Liberación

Del Temor - (Mateo 8:25,26) En el vocabulario de Jesús, la fe no se limita a lo que se cree al orar, sino la manera de encarar toda la vida, los problemas y dificultades que surgen: que son muchos. Jesús no promete una vida libre de problemas, pero sí promete que mientras se ore con fe, veremos a Dios superándonos por nosotros. La fe reduce el tamaño de la montaña. Cuanto más grande es Dios en nuestros corazones, menor parecerá la montaña.

De no haber estado Jesús con ellos, se entendería el temor de los discípulos en la tormenta. La misma Presencia que estuvo con ellos está EN nosotros, quienes estamos llenos del Espíritu Santo. .

Es tan fácil olvidar al Señor, Su Presencia y Sus promesas. Cuando lo recordamos, podemos pedirle que nos perdone nuestra infidelidad. El perdona, y podemos comenzar a encarar la montaña con una nueva confianza. Las tormentas repentinas nos muestran hasta qué punto nuestras vidas están afirmadas sobre la roca, que es Jesús. Aun cuando rogamos con desesperación: "¡Señor, sálvanos! ¡Nos estamos hundiendo!", nos escucha. Es un grito que sale del corazón, y Dios responde a los ruegos de los corazones de Sus hijos.

Consuélense, recordando que Jesús a menudo se refirió a sus discípulos como "de poca fe", y sin embargo Dios los usó para hacer milagros y formar la base de Su Iglesia después de la Ascensión.

De la Esclavitud - (Mateo 8:28-32) Jesús liberó a los endemoniados de Gábara con una sola palabra: "Vayan": y los cerdos se ahogaron: —una demostración del poder destructivo de estas fuerzas malignas. También demuestra el propósito de Dios de liberar a los esclavizados por ellos. ¡Qué tragedia que el temor inhiba a tantos de minitrar la victoria de Jesús a quienes necesitan liberación!

Del Pecado y la Enfermedad - (Mateo, Capítulo 9) La fe se ve completa cuando resulta en acción positiva, sea orando la oración de fe, esperando sin dudar el cumplimiento de la promesa, o buscando un período de ministerio personal como ocasión cuando crees que recibirás

la respuesta de Dios. Podrá ser algún acto que Dios te pide, evidencia visible de la fe interior.

En el caso del paralítico se demostró la autoridad de Jesús para perdonar y sanar, autoridad que luego daría a Sus seguidores.

Jesús responde a la Fe

La respuesta de Jesús está supeditada a la fe del peticionante. ¡Quien poco espera, poco recibe! Si esperamos poco, no podemos quejarnos si recibimos poco.

El jefe de los judíos creyó que, si Jesús ponía la mano en su hija, sanaría: la mujer con derrames de sangre creyó que con tocar el borde de la capa de Jesús, sanaría: y el Centurión creyó en la palabra de autoridad de Jesús. Y Jesús respondió a las tres formas, ya que no le interesa la forma, sino la fe.

“Animo, hijo. Tus pecados quedan perdonados”.

“Animo, hija, por tu fe has sido sanada.”

¿Crees?

“...Dos ciegos le siguieron, gritando —¡Ten compasión de nosotros, Hijo de David!” (v. 27)

Necesitamos escuchar Sus palabras de perdón ante cualquier otra palabra de sanidad. Jamás podemos acercarnos a El mereciendo sanidad, como si fuera nuestro derecho. Es verdad que venimos como hijos del nuevo pacto, conociendo el amor y la fidelidad de nuestro Padre. Es verdad que venimos sabiendo que todas las promesas de Jesús serán cumplidas, cuando Le creemos. Pero eso no significa que MERECEMOS ser sanados o perdonados. No merecemos recibir nada de Dios. Es solamente de Su plena gracia que desea dar a Sus hijos.

Somo hijos de Dios —pero todavía todos pecamos, todavía todos desobedecemos. Aun necesitamos Su perdón y Su misericordia y es por eso que cuando buscamos sanidad, para nosotros o para otros, lo hacemos mediante la Cruz.

Cuando es posible que la persona que pide sanidad tenga dudas de recibirla, habrá que averiguar y, de ser así, alentarla a encarar sus dudas con honestidad y llevarlas a la Cruz: dirigirlas a las promesas del Señor y Su fidelidad. Algunos se sanan de a poco, y reciben el ministerio en varias ocasiones, porque Dios tiene que edificar la fe y expectativa todo el tiempo.

Hay quienes dicen algo como esto: “Oh, sí creo que me sanará. Verdaderamente lo hará — Oh, tanto me ha asegurado. Tengo tanta fe que lo hará...” Cuanto más protestan, más claro es que no creen realmente que Dios los sanará. Están tratando de fomentarla en sí mismos. Si creyeran tal como profesan ya estarían sanados. Y éstas suelen ser las situaciones más difíciles.

Cuando es un problema de posesión demoníaca, Jesús no busca fe en la persona: usa Su propia fe y autoridad.

Si tenemos alguna duda personal, seamos francos con Dios, pidiendo al Espíritu Santo que testifique las promesas de sanidad del Señor en nuestros corazones (Juan 14:14). Cuando SABE que quiere sanar, entonces se ora con fe y se aferra a las promesas del Padre hasta que llega la respuesta.

DEDICACION Y AMOR AL PROJIMO SON NUESTRA RAZON DE SER.

La excelencia médica,
renovación tecnológica y calidad de servicio
son **nuestro compromiso.**

Un compromiso que se reitera en nuestro
exclusivo **Plan de Salud.**

Para asociarse o asesorarse comuníquese con nuestras oficinas:

Central: 304-8940/8953/7885/7790/7776 ó

27-1165/6539/7214/7162/7176

Dr. Enrique Finochietto 1700 esq. Perdriel - Capital Federal

Lomas de Zamora: 244-5293

Quilmes: 254-5310

Martínez: 792-2671

ENTELME



HOSPITAL BRITANICO DE BUENOS AIRES
FUNDADO EN 1844

Ministerios de la Mujer

ENCUENTRO - 5 DE NOVIEMBRE DE 1994

“Conociendo a Dios

conociéndome a mí misma”

por BETTY CONSTANCE

Devocional por Mabel Ortiz de López:
Jeremías 38: (el cántaro de barro)

El Señor tiene poder para cambiarnos y mejorarnos, si nos mantenemos flexibles y maleables. Pero si nos volvemos rígidas como el barro cocido, el cántaro de nuestra vida no sirve más. Tengamos cuidado con creernos “un producto terminado” o que ya “no tenemos arreglo”.



1ra. parte: CONOCIENDO A DIOS
basado en el Libro de Rut

Dos preguntas fundamentales de la existencia humana:

¿Quién es Dios?

¿Quién soy yo?

Aprendemos las primeras respuestas a ambas preguntas en la primera comunidad que conocemos, que es nuestra familia.

Muchas veces comenzamos a preguntarnos quién es Dios a partir de las experiencias inevitables e inherentes a la experiencia humana, que incluyen sufrimiento. Todos nosotros vemos el sufrimiento —algo de lo que no escapa ningún ser humano— como algo negativo, indeseable, evitable y que siempre es mejor que le suceda a algún otro.

Desde el punto de vista de Dios —de quien viene todo lo bueno y perfecto— el sufrimiento —que no viene de El, pero que es permitido por El— el sufrimiento puede ser aprovechable como oportunidad para aprender.

Del libro de Rut podemos extraer algunas conclusiones sobre este tema. Tanto

Rut como Noemí conocieron el sufrimiento y en el camino hacia el mejoramiento de la situación de ambas van cambiando el concepto que tienen de Dios y de su accionar en la vida humana.

Rut 1:1-2 la familia de Noemí como refugiados, buscando trabajo y sustento en un país extraño, con costumbres y religión diferentes a los suyos.

Rut 1:3-5 enfermedad, muerte, soledad (mujeres totalmente solas —sin esposos, hijos ni nietos, y sin ningún valor en la sociedad de esa época).

Rut 1:8 pese a todo, un contexto positivo (el afecto de las nueras por la suegra).

Rut 1:16 un testimonio poderoso.

Rut 1:20-22 ¿Acaso Dios es el responsable por el sufrimiento humano? Resignación y fatalismo.

Las razones del sufrimiento en la vida

de Noemí y Rut:

a) falta de seguridad económica (1:1) hambre y falta de trabajo.

b) con la muerte de los hombres de la familia llega la inseguridad afectiva y emocional.

c) falta de raíces (otro pueblo, otras costumbres) (¿Cómo se las habrá arreglado Noemí para llevarse bien con sus vecinas, si las tuvo?).

d) falta de raíces religiosas. No había donde adorar al Dios de su pueblo.

¿Es nuestro Dios capaz de producir cosas malas? NO.

Encontramos esta seguridad en:

Isaías 63:9 - Jeremías 31:3 (el amor de Dios es eterno). Isaías 49:15-16 (el amor de Dios es incondicional). - Lamentaciones 3:22-24 (misericordias nuevas cada mañana, aún en medio del peor desastre).

1 Corintios 10:13 nuestro apoyo en las pruebas, el que da la salida en las tentaciones).

¿QUE TE HACE CREER QUE LO QUE VOS SOS TIENE ALGO QUE VER CON MI AMOR POR VOS? (Algo que podríamos escuchar de Dios).

Por lo tanto debemos:

Romanos 12:1 **RENOVAR** nuestros pensamientos acerca de Dios y de su obrar, para que no nos pase como a Noemí, que creía que todo lo malo que le había sucedido era obra de Dios.

A medida que recorremos el libro encontramos que Rut, aunque no había sido criada en el amor y el conocimiento del Dios de Israel, tiene claro que puede buscar refugio en ese Dios (Rut 2:11-12).

Noemí aprende que las bendiciones no terminan con la vida de las personas (en este caso, de Elimelec) La bendición de Dios no se retira, sino que la persona deja de verla (Rut 2:20).

Al final del libro Noemí y sus amigas reconocen que las bendiciones de Dios continuarán en otras generaciones (Rut 3:16).

2da. parte:

**CONOCIENDOME MEJOR;
CONOCIENDO A MI FAMILIA**

El tipo de familia en que nos hayamos criado, como las experiencias —buenas o malas— que hayamos vivido, influye profundamente en nuestros conceptos de Dios y de nosotros mismos.

Nos conocemos cuando entendemos el sistema familiar que nos formó.

Algunos creyentes suponen erróneamente que una vez que somos nuevas criaturas en Cristo (2 Cor. 3:17) la obtención de una familia sana es algo automático y podemos dejar tranquilamente el pasado de lado. A muchos de nosotros esta suposición nos ha resultado un ocultamiento de la verdad y vergüenza de nuestra familia.

En realidad lo que la nueva vida en Cristo hace con nuestra familia de origen es iluminarnos y revelarnos la verdad, para que podamos ser totalmente íntegros ("Sed perfectos..." que no es más que ser íntegros, auténticos, verdaderamente como somos) reconocer las fallas si las hubo, perdonar y recibir perdón.

Tipos de familia:

LA FAMILIA EQUILIBRADA:

En esta familia los niveles de autoridad son parejos entre el padre y la madre con relación a los hijos. Cada miembro tiene espacio para ser como realmente es.

Se puede hablar de cualquier cosa en un ambiente de respeto. No hay rechazo por las opiniones de los demás. No hay secretos. Se admiten las fallas. Se puede perdonar.

FAMILIAS DISFUNCIONALES:

Todas las familias disfuncionales tienen tres características en común, que se llaman **LEYES DE LA DISFUNCIONALIDAD:**

NO HABLAR. NO SENTIR. NO CONFIAR: todo lo cual genera **DOLOR** no admitido, no identificado, no resuelto.

Sistemas familiares disfuncionales:

LA FAMILIA CAOTICA

No hay orden. Cada uno hace "la suya".

Lo único que comparten es el techo. La autoridad es rígida pero se ejerce esporádicamente (no es constante). El lenguaje es conflictivo y se da en un marco de falta de respeto. Los hijos resultan confundidos.

LA FAMILIA AUTORITARIA

La autoridad ejercida es dañina. Es autoridad unipersonal, no compartida, con rasgos machistas (aunque la que la ejerza sea la madre). El resto de la familia se somete porque no hay más remedio. Las reglas son más importantes que las relaciones. Es más importante obedecer que ser. No hay verdadera afectividad. Los hijos sienten que sus padres están en su contra. Hay secretos entre los hijos, o entre uno de los padres y los hijos; no se comparte.

LA FAMILIA SOBREPROTECTORA

El padre está en otra cosa (por ejemplo su trabajo). No da satisfacción emocional a su esposa. La madre se siente dejada de lado. Busca compensación emocional en los hijos, en vez de en su esposo. Los hijos terminan por sentirse inútiles y rechazados.

LA FAMILIA ABSORBENTE

Los roles están mezclados. No hay verdaderas figuras de autoridad. Los hijos tienen exceso de responsabilidades, y como deben pensar por ellos y por los padres, finalmente dejan de pensar por su cuenta. La relación es obsesiva (celosa, posesiva). El hijo vive tratando de adivinar qué es lo que los padres esperan de él.

LA FAMILIA ADICTIVA

El patrón de vida de la familia se desarrolla alrededor de un adicto (a cualquier cosa: jugador compulsivo, alcohólico, drogadicto). Hay uno de los integrantes (el adicto) que controla a todos los demás. Es el campo preferido del enemigo. Los hijos consideran que siempre tienen que estar en control de las situaciones. Hay insinceridad y negación.

LA FAMILIA HIPERRELIGIOSA

Generalmente hay un solo creyente que

domina la familia, a tal punto que se genera confusión en los hijos entre la autoridad de Dios y la del padre o madre. Los hijos quedan traumatizados ante esa confusión. El concepto de Dios que se genera es el de una deidad castigadora, rígida e inexpressiva.

LA FAMILIA ABUSIVA

Los abusos pueden ser de cualquier clase: emocional, sexual, físico, etc. El niño cree que todo lo que le hacen tiene que ser culpa de él, y su autoestima y sentido de valor se destruyen.

LA FAMILIA CARENCIADA

Cada cual se las arregla como puede. Por lo general el padre está ausente. La estabilidad económica es lo más importante y la lucha por la vida sustituye a las relaciones de afecto.

LA FAMILIA DIVORCIADA

La vida emocional de la madre (o del que tenga los hijos a cargo) se ve seriamente trastornada. Los hijos al ver este trastorno, se sienten abandonados por ambos padres. Los hijos buscan a alguien (una figura de autoridad) que ocupe el lugar vacío del padre.

LA FAMILIA PARALELA

El padre cree que está en las dos familias y es suficiente para ambas, pero la realidad le demuestra que no está en ninguna de las dos.

Consecuencias generales de haberse criado en familias disfuncionales

Autoestima pobre - Dificultad para confiar en otros, para las relaciones interpersonales y para identificar y expresar las propias emociones. Necesidad de controlar personas y situaciones. Temor a la pérdida del control. Perfeccionismo y responsabilidad exagerada. Afán de aprobación (a cualquier costo).

CUESTIONARIO PARA RESPONDER EN FORMA PERSONAL

Evaluación de Relaciones Interpersonales Familiares

1. ¿Cómo clasificarías el sistema familiar de tu niñez según las categorías presentadas?
2. Describe el matrimonio de tus padres. En términos generales. ¿Encuentras semejanzas o diferencias entre tu matrimonio y el de ellos? Explicar.
3. ¿Con cuál de tus padres te llevaste mejor? ¿Por qué?
4. ¿Qué problemas enfrentaron tus padres que afectaron su forma de criar a sus hijos? (Antes de tenerlos).
5. ¿Cuáles eran sus puntos fuertes dentro del contexto familiar?
6. ¿Cuáles eran sus limitaciones o puntos débiles dentro del contexto familiar?
7. ¿Qué fue lo más positivo que te dejó tu familia?
8. ¿Qué fue lo más negativo que te dejó tu familia?
9. ¿Hubo situaciones en tu familia que te hacían sentir atrapado, que no había salida, que nunca podrías salir ganando o que tus mejores esfuerzos nunca llegaban a la medida? ¿Cuáles?

10. ¿Qué problemas enfrentaron tus padres que afectaron su forma de criar a sus hijos? (Durante la crianza).

Algunas Preguntas:

- ¿Cómo podemos cambiar las imágenes deformadas que tenemos del Señor?
- ¿Cómo podemos trascender las limitaciones que nos haya impuesto la familia que nos formó?
- ¿Cómo podemos perdonar y recibir perdón?
- ¿Cómo podemos ayudar a otros con heridas causadas por sus experiencias familiares?

Betty Constance

Misionera, esposa del Director de la ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA en la Argentina. Licenciada en Educación en los Estados Unidos, habiéndose especializado en Educación Cristiana. Además tiene una amplia experiencia en consejería pastoral para mujeres.

Glasgow Specialties (Lorna Mackie de Mieres)

★ Repostería europea
Comidas artesanales

Pies: Apple, Lemon, etc. Mousses
Birthday and wedding cakes

You name it - I'll bake it

Entrega a domicilio

**Antoni Gaudi 461
(1611) Don Torcuato
— Tel.: 741-3450 —**

Casa Nueva Construcciones

Carlos A. Fernández G.
ARQUITECTO

- Proyecto y Dirección de Obras
- Construcciones y Refacciones
- Decoraciones

Teléfono: 487-1481

Entre Ríos 2852
— San Justo —

De las Congregaciones

♦ IGLESIA DEL CENTRO

Para cuando se publique este número de la Revista, la mayoría de nosotros estaremos de vuelta en nuestros trabajos, ocupaciones u actividades de todos los días; y es de esperar que hayamos tenido por lo menos algunos días de descanso. Ahora estamos "repuestos" y, más que nunca, preparados para trabajar para el Señor.

Queremos agradecer a los Sres. Douglas Robertson y Willie Grant, quienes han estado a cargo de algunos cultos durante los meses de verano. También fue un gran placer para nosotros tener al Rev. Dr. Bart Hess como predicador invitado el domingo 19 de febrero. El Rev. Hess pertenece a la Iglesia Presbiteriana Evangélica de los Estados Unidos.

★ CULTOS DOMINICALES

Como es habitual celebramos cultos todos los domingos a las 10 horas en Inglés y a las 11.30 horas en Castellano.

★ DIA MUNDIAL DE LA ORACION

Asistiremos al culto que se celebrará en la Asociación Cristiana Femenina, Tucumán 844, Capital, el jueves 2 de marzo a las 19 horas.

★ SANTA CENA

Habrà Santa Cena el domingo 5 de marzo, el domingo 7 de mayo; siempre en ambos cultos.

★ REUNIONES DE ORACION Y ESTUDIOS BIBLICOS

Generalmente se realizan el segundo sábado del mes, a las 17.30 horas en Inglés y a las 19 horas en Castellano.

Comenzaremos el sábado 11 de marzo. El tema en Inglés será "Fe para Hoy" para la primer parte del año. En Castellano será "Personajes del Antiguo Testamento".

★ CONSEJERIA PASTORAL

Rogamos concertar entrevista personal con nuestro Pastor, Rev. Dr. A. W. Robertson.

★ REUNIONES EN HOGARES

Es nuestra intención realizarlas mensualmente. Daremos detalles al respecto desde el pùlpito y en nuestro Boletín Mensual.

★ REV. SIMEON RATHBONE Y SEÑORA

El Rev. Simeon Rathbone y su esposa, Winnie, vienen a visitarnos. Beinvenidos aunque estén acá por sólo tres semanas.

Los que recordamos a "Los Rathbone" estaremos deseosos de verlos otra vez. Tienen planeado estar en Argentina del 5 al 27 de abril. Es nuestro deseo invitar a Mr. Rathbone a predicar un domingo en la Iglesia (Centro): y pensamos organizar una recepción. Los detalles serán anunciados más adelante. Daremos fecha/s en nuestro Boletín Mensual y en el "Herald". Y por supuesto, pueden llamar a la Iglesia para pedir información. Serán todos bienvenidos.

Registro

★ FALLECIMIENTOS

"...y cuando nuestro cuerpo mortal se haya revestido de inmortalidad se cumplirá lo que dice la Escritura: 'La muerte ha sido devorada por la victoria' " (1º Corintios 15:54).

1995 Enero 1 Alberto Federico Simons.
5 Eduardo Carreras.
Febrero 12 Kathleen Margaret Moorman.

♦ TEMPERLEY



Para la mayoría de la gente se acabaron las vacaciones, el colegio comenzará pronto y en la Iglesia se está planificando las actividades futuras. El domingo 5 de marzo tendremos nuestro primer almuerzo comunitario, durante el cual se confeccionará el calendario para el año para que todos puedan estar enterados de qué está pasando en la Iglesia durante 1995 y al mismo tiempo no sobrepone las fechas claves.

★ Jóvenes

Como estos últimos veranos, los jóvenes continuaron en comunión durante los campamentos pastoreados por Julio C. López. Charlando con Claudia y Tony Moore, los dos manifestaron lo mismo. Uno queda exhausto al finalizar los campamentos (Claudia fue una de las cocineras), pero espiritualmente renovado. Tony decía que le parece un acontecimiento grandioso, saber que hay gente joven que quiere ayudar al prójimo y que tenga una vida espiritual muy activa. Tienen muchas ideas para este año; visitar a otras Iglesias y hogares para chicos y ancianos y ofrecer ayuda y/o estudios bíblicos, son algunas de las actividades planeadas.

★ Acción Social

La Acción Social comenzó su tarea 1995 el primer miércoles de febrero, y ya contamos con hermosos testimonios de oraciones contestadas, de compañerismo, de luz puesta por el Señor en cosas de los hombres y con estos mimos que tanto nos alegran, comenzamos la marcha que parece ser dura pero promete respuesta de nuestro Padre Todopoderoso y Fiel.

Delia y su Escuelita de Jesús en Monte Verde necesita toda la ayuda que podremos brindarle. No hace mucho le dio almuerzo a 100 chicos un sábado y llovió... y no tenían ningún lugar cubierto donde podían comer. Necesita urgentemente ayuda en construir un lugar para estos chicos antes que comiencen los días fríos de invierno. Hace falta todo... material y mano de obra..

★ Día Mundial de Oración

Se llevará a cabo el viernes 3 de marzo en nuestra Iglesia a las 10.00 horas en inglés y a las 18.30 horas en castellano en la Iglesia Alianza Cristiana Misionera en Berasain 56, Monte Grande. Se espera una gran concurrencia a los dos cultos. Recuerden que por todo el mundo se está orando ese día, formemos parte de la gran cadena.

★ Sociedad Femenina

Se reúnen el primer y tercer martes de cada mes a las 15.00 horas. El 4 de abril será la fecha de apertura y se invita a todas las señoras a reunirse en la Iglesia a las 15.00. La labor del Señor es grande y se necesitan muchas manos para cumplir con nuestra pequeña parte.

★ Escuela Dominical

Pronto comenzaremos las clases en la Escuela Dominical, y oramos para que los niños y los maestros sean bendecidos por el Espíritu Santo.

Los proyectos son muchos y muchas las necesidades. Agradecemos públicamente al Señor que nos ha protegido durante las vacaciones y ahora comenzamos el año de servicio y de administración sin apuros.

♦ IGLESIA SAN ANDRES EN OLIVOS

Recordando los últimos días del año ya transcurrido, no queremos dejar de dar gracias al Señor por la hermosa velada que pasamos junto a los niños del "Hogar de Olmos" el viernes 23 de diciembre y de la celebración de Navidad el día 25 (a las 20 horas) con Santa Cena, donde en un templo colmado, muchas personas

hicieron manifestación pública de su compromiso ante el Señor.

Nos sentimos muy felices de anunciar e invitar a participar del Día Mundial de Oración, que celebraremos en esta Iglesia el viernes 3 de marzo. Este día de oración (preparado por las mujeres de Ghana) se celebrará en inglés a las 10 horas y en castellano a las 19 horas.

Estamos trabajando en todos los ministerios de esta Iglesia con nuestra mirada puesta en el Señor. Oramos para que el Señor nos guíe en la búsqueda del pastor principal para esta congregación.

En la semana del 19 al 25 de marzo el Sr. Guillermo Murchison, Dr. Bartolomé Candiolo y el Dr. Aldo Fontao viajarán a nuestra Patagonia argentina a visitar la comunidad inglesa allí dispersa. Estarán en Puerto Santa Cruz, Río Gallegos y San Martín de los Andes.

Queremos anunciar que nuestra Escuela Dominical comienza el primer domingo de abril, y la Escuela de los días miércoles el primer miércoles del mismo mes.

♦ MISION FLORES

Al finalizar el año '94 se hizo la reunión de cierre con una celebración especial: diferentes grupos de mujeres realizaron talleres sobre pasajes bíblicos. Se dio informe sobre los grupos de trabajo durante el año '94 y luego se destacó el agradecimiento a la esposa de nuestro pastor, Azucena, de parte de todo el grupo por su guía y enseñanza recalcando su visión de servicio.

Durante el mes de diciembre se hicieron varias obras de servicio: Hospital Británico, Hospital Piñeiro (está frente a nuestra Iglesia) Hospital Penna y el Geriátrico que se encuentra en el Hospital Rawson. A todos estos lugares se llevó a Santa Claus, distribuyendo regalos para cada internado además de brindar música y canciones. Fue una gran alegría para ellos, muchas lágrimas derramadas y una bendición para ellos y para nosotros.

Para Navidad cantó el coro de señoras dirigidas por Adriana. También se bautizó una familia entera, gracias a su hija Mirna,

OPTICA TEMPERLEY

OPTICO - JOSÉ CACCIAVILLANI

**RECETAS DE ANTEOJOS
DESCUENTOS**

Atención Mutuales y Obras Sociales
Atendemos recetas del
Hospital Británico, Scheme y Pampa
50% de descuento

**LABORATORIOS OPTICOS PROPIOS
TODAS LAS TARJETAS DE CREDITO**

Av. Meeks 1233 - TEMPERLEY
☎ 243-2035
(frente a la estación)

de doce años, que los trajo a la Iglesia. Se realizó una fiesta para celebrar la llegada del primer hijo de Nancy y Daniel cuando las señoras les regalaron un ajuar. El 25 el equipo pastoral pasó la Navidad con todos los solos y también, con este mismo grupo, recibieron arrodillados el Año Nuevo pidiendo la bendición del Señor para el '95.

El grupo del Ministerio de la Adoración, dirigido por Adriana, ha crecido en músicos, cantantes y en compromiso. Es admirable ver cómo se reúnen una hora antes del culto para orar y consagrarse al Señor. Para Navidad las mujeres confeccionaron tarjetas que fueron enviadas a cada familia de la Iglesia.

Para la Misión a Guleguaychú las mujeres prepararon ropas, comestibles y elementos varios para las comidas. Adriana preparó los trajes de la "payasas" y Azucena y Kelit tuvieron dos días en Guleguaychú preparando la comida para los jóvenes.

En enero se comenzó un curso para

matrimonios a cargo de Osvaldo Kelit que seguirá tood el año. Del 23 al 26 de enero nuestro Pastor Miguel y su esposa Azucena se reunieron en Córdoba con ex alumnos suyos del Hogar Escuela Bíblica. Hubo un retiro para pre-adolescentes en M. Paz dirigido por Juanin, Adriana y Mónica Lilkes. Luego hubo un retiro de adolescentes seguido de otro para jóvenes. El 16 de febrero comenzaron algunos arreglos en nuestro templo.

Informe de la visita de un grupo de jóvenes de la Misión de Flores a Gualeguaychú

El 23 de enero fue la partida. Casi 40 jóvenes y chicas, incluidos tres matrimonios con sus hijitos, liderados por Marcelo Robles, salieron de Flores a concretar la primera experiencia misionera fuera de nuestra área local.

Al llegar a Gualeguaychú se instalaron en la Escuela, cedida por la directora de la misma. Las aulas sirvieron de dormitorios. Colchonetas y bolsas de dormir se extendieron entre los bancos. Antes de dormir, aquella primera noche, los "misioneros" recorrieron las instalaciones del viejo y enorme edificio orando por los alumnos y sus maestros: por la tarea que allí iban a realizar, y por toda aquella Ciudad.

A las 6 a.m. comenzaban las actividades con oración, desayuno, dividirse por equipos... ¡y manos a la obra! Algunos a pintar el Hospital; otros a revestir de madera aulas del colegio; los demás a llevar alimentos y ropas al comedor infantil, a visitar chicos internados en el pabellón de pediatría, o hacer visitas y evangelismo personal.

Después de almorzar frugalmente, seguían las tareas manuales pero algunos ya preparaban los equipos de sonido para las reuniones "al aire libre" de la tarde. Se alistaban también los payasos con sus disfraces, regalitos para los chicos, globos, y literatura de Sociedad Bíblica para ellos y para sus padres (donación

hecha por esta entidad para esta ocasión. Gracias por ello).

Las reuniones se realizaban en cuatro áreas diferentes de la Ciudad.

—En una plaza vecina a la Misión Presbiteriana.

—En un comedor infantil en barrio periférico: "Villa María".

—En la zona de la Costanera.

—Y en un barrio carenciado llamado "LA CUCHILLA".

Precisamente en este barrio, Dios había preparado a una mujer: Elba. A ella, como a Lidia de Tiatira. (Hechos 16:17) "Dios abrió el corazón para que estuviése atenta a la Palabra", e invitó al grupo a ir a su casa el domingo a la mañana a tener una reunión. Allí estuvo Marcelo con algunos de los chicos. La experiencia fue inolvidable. Elba había invitado a sus parientes y vecinos; la casa estaba llena de gente, y no menos de veinte se entregaron al Señor. Desde entonces, siguen congregándose allí para orar y leer las Escrituras. Además, por mediación de su esposo, la Sociedad de Vecinos ofreció su salón de actos para cuando fuere necesario.

Comentarios extraídos de un informe elaborado por los jóvenes y que hablan por sí mismos del impacto que causaron, obra de la preparación espiritual y su dependencia total en el Señor.

"A las 6 de la mañana un grupo se reunía a orar e intercedía por cada actividad, y por los líderes, y clamaban al Señor por las vidas que serían llevadas a conocer a Jesús. Mientras tanto otro grupo de Jóvenes se alistaba para ir al al Hospital donde debíamos pintar 2 pabellones grandes, fue una gran oportunidad para hablar de Dios no sólo a las enfermeras y médicos que no podían entender cómo un grupo de jóvenes sin recibir nada a cambio trabajaban sirviendo a otros, como también a los enfermos, muchos de ellos no tenían mucho tiempo

de vida y jamás habían escuchado sobre Jesús.”

“Otro grupo se trasladó a visitar guarderías y comedores llevando víveres, ropa y pañales que el grupo de mujeres de la Iglesia habían preparado, se contactaron a las maestras de las guarderías y a las encargadas de los comedores hablamos con ellas y les contamos lo que estábamos haciendo en su ciudad, quedaban sorprendidas y preguntaban la razón, nosotros respondíamos que Jesús nos movía a servir a otros, les declamos que amábamos a Jesús porque El nos había amado primero. Juntamos a los niños de la guardería del hospital (niños entre 2 y 4 años) y disfrazadas de payasas jugamos y cantamos con ellos, las maestras estaban felices y nos pidieron regresar porque hacía mucho que no habían visto a “sus niños”, como dicen ellas, tan contentos..”

“En una casa de este Barrio La Cuchilla, vive una mujer llamada Elba junto a su familia. Ella es muy conocida y respetada por todos, es bondadosa y siempre está dispuesta a ayudar si alguno de sus vecinos se enferma o tiene algún problema, sin duda alguna es una líder en su comunidad. Esa mañana sintió en su corazón que alguien la visitaría y que recibiría algo grande de Dios: por la tarde tres jóvenes de la Iglesia La Misión tocaron su puerta. Ella les dijo que ya sabía que la visitarían. Ella Aceptó a Jesús como su Salvador, y fue sanada por Dios de una enfermedad en la cabeza, al orar por ella el poder de Dios vino sobre ella y cayó al suelo. Estaba tan contenta que habló con sus vecinas y les contó lo que le había sucedido, acompañada de sus hijos vino con las vecinas a la “Tarima”.

“Damos Gracias a Dios por la visión que dio a nuestros líderes. Los jóvenes de la Iglesia La Misión jamás vamos a olvidar esta experiencia, para muchos de nosotros esta fue nuestra única semana de vacaciones, y no dudábamos en ofrendarla otra vez para el servicio de Dios. Pudimos conocer más acerca de la gran-

deza de Dios, sobre su poder, y su amor. Crecimos espiritualmente mucho más que si hubiéramos estado cinco años en la Iglesia. Sentimos que Dios se movió entre nosotros todo el tiempo, ¡Gloria a Dios! porque regresamos con las gavillas bajo el brazo, después de sembrar y plantar. El Señor es Fiel.”

Conclusiones

El propósito de esta visita era evangelizar y concretar obras para la comunidad y sobre todo apoyar el trabajo del Pastor Osvaldo Gerschman que hace tres años que vive en Gualeguaychú y tiene abierta una capilla en su casa. Gualeguaychú es una ciudad de Entre Ríos a menos de 300 kilómetros de Buenos Aires y alberga 90.000 habitantes que son en su inmensa mayoría, de tradición Católica.

El proyecto surgió hace un año y luego de mucha oración y cuando se tuvo la convicción de que “había que ir a misionar” a Gualeguaychú se entró de lleno con la preparación. Para este fin se establecieron equipos de trabajo y comenzó con un entrenamiento seis meses antes. Para que fuera un éxito Marcelo, Azucena y Miguel visitaron a la ciudad con anterioridad para establecer los lugares a misionar.

En total, más de sesenta personas manifestaron su deseo de entregar sus vidas a Jesucristo en las diferentes reuniones o en contactos personales.

La población dio muy buena acogida a la tarea de los jóvenes. La radioemisora local lo hizo notar en diferentes ocasiones. A Marcelo le hicieron allí un reportaje. Y muchos hablaban de “los chicos evangélicos que vinieron a pintar el Hospital”.

Debemos destacar la colaboración financiera del Presbiterio San Andrés, de Sociedad Bíblica Argentina con Nuevos Testamentos y literatura para chicos; de hermanos en particular, y de los mismos jóvenes de La Misión que costearon sus propios gastos.

De igual modo el hecho de que no fue una “agencia misionera” la que llevó a cabo el proyecto, sino una Iglesia Local. ¡Se puede! Amén

◆ IGLESIA QUILMES



★ ESCUELA DOMINICAL

Tal como se anunciara en la revista de enero-febrero, sobre la creación de una Escuela Dominical, nos es grato anunciar que la misma dará comienzo el domingo 12 de marzo a las 9.30 horas e invitamos a los miembros, adherentes y otros concurrentes a nuestros cultos Dominicales a traernos a sus chicos. Este pedido lo hacemos en especial a los miembros cuyos niños fueron bautizados en nuestra Iglesia con lo cual cumplirían con parte de los votos que hicieron en aquel momento. Una educación temprana para entrar en el reino de los cielos, es una semilla plantada en terreno fértil.

Para tal fin contamos ya con tres maestras, las señoras Mabel Grossi, Lucy Craig y Nelly Iztueta para dar comienzo a la Escuela según las edades de los niños. La Sra. Lucy Craig es actualmente la conductora del grupo de Oración y Estudios Bíblicos de las Damas. También contaremos con la colaboración de la Srta. Sarita Stewart.

Pedimos la bendición del Señor y las oraciones de nuestros hermanos en la Fe para que el Espíritu Santo nos guíe y haga fructificar este emprendimiento.

★ CULTOS

A pesar del receso de verano con la consabida ausencia de algunas familias, la concurrencia a los cultos durante enero y febrero fue satisfactoria. Comenzando con el domingo 12 de marzo en adelante los cultos Dominicales serán de 10.30 a



—*Dejad a los niños venir a mí y no se lo impidáis; porque de los tales es el reino de Dios* - S. Lucas 18:16.

11.30 horas en lugar del habitual de 10.00 a 11.00 horas. Este cambio de horario se hace con motivo del funcionamiento de la nueva Escuela Dominical y a fin de permitir que las maestras puedan asistir a los cultos regulares una vez que terminaron sus funciones en la Escuela.

★ PROPIEDAD

Continuando con lo informado en la Revista anterior, sobre los importantes trabajos realizados en nuestra propiedad, hacemos un nuevo llamado tanto a los miembros como a adherentes y amigos a apoyarnos financieramente en la medida de las posibilidades de cada uno ya que quedan algunos trabajos para realizar, especialmente de pintura.

★ OTRAS ACTIVIDADES

En marzo y abril respectivamente, darán comienzo las reuniones de Oración y Estudios Bíblicos de Damas y la Comisión de Damas (Guild). Ambos grupos merecen nuestro sincero agradecimiento por sus obras tanto de crecimiento espiritual como de bien público.

★ CRECIMIENTO

Con la intervención de nuestro Moderador Pastor Julio C. López se han reanudado ya las actividades para nombrar nuevos Presbíteros Gobernantes y al mismo tiempo poner en práctica algunas ideas ya propuestas para la realización de contactos pastorales con creyentes de Ranelagh, localidad donde residen algunos miembros considerados inactivos.

♦ SAN ANTONIO DE PADUA

A veces creo caer en la idea de que siempre escribo las mismas cosas. Y no es extraño que al cabo de un tiempo, lleguemos a considerar lo habitual, que catalogamos vanamente como "lo de siempre", como algo común, algo merecido. Pero ciertamente, Dios nos revela que no merecemos sus bendiciones; y el carácter de constantes, no deben llevarnos al acostumbamiento, sino a un continuo reflexionar sobre las misericordias de Dios.

En estos meses, en la primer Asamblea del año 1995 se ha dado nueva forma a la estructura de los departamentos de la Iglesia, atendiendo a las responsabi-

lidades de estos, quienes han sido designados según las capacidades que Dios ha repartido en Su Pueblo. El cronograma de actividades da inicio en el mes de marzo si así Dios lo quiere.

Para alegría de muchos el edificio del templo tiene otra estética. Luce ahora un agradable color verde agua, tan suave, que resultaría imposible no encontrar la puerta principal, contradictoriamente un tanto más oscura. Pero más allá de cualquier rigidez, está el trabajo de todos, en este caso, de los jóvenes, que con ayuda del pastor, también retiraron de la parte superior del templo unos hierros que no quedaban muy bien a la vista.

¿Una noticia exclusiva? Si Dios quiere, esos hierros, pronto serán campanario.

♦ Misión de la Iglesia Presbiteriana

Gualeguaychú - Villa Paranacito

Hemos recibido la hermosa visita de los jóvenes de la Misión de Flores, a fines del mes de enero. Vinieron 38 muchachos y chicas, con el pastor Marcelo Robles, Juanin y Adriana como líderes. Decir que fueron de bendición para nosotros sería una mezquindad, ya que ellos no vinieron a pasear, sino a darnos una buena mano de ayuda en nuestra misión, con un sentir trabajador y misionero ejemplar. Estuvieron pintando en el Hospital Centenario, colocando machimbre en una de las principales escuelas de la ciudad, compartiendo ropa para chicos y pañales en distintas guarderías, cantando, haciendo mimos, payasos para chicos (y grandes), predicando en por lo menos una de las congregaciones evangélicas de Gualeguaychú evangelizando casa por casa, visitando a los enfermos del Hospital, etc.

De este gran esfuerzo se dejó una obra abierta, con más de 20 personas asistentes, en la casa de Pedro y Elba, en el barrio "La Cuchilla", un lugar muy humilde y necesitado. Tenemos reuniones allí los días miércoles a las 20.30 horas y el grupo está muy entusiasmado y atento al mensaje del Señor.

No tengo palabras que puedan expresar

exactamente mi agradecimiento al servicio que nuestros hermanos han prestado. El impacto en la ciudad fue importante, y se alcanzó a personas representativas del lugar con un testimonio fuerte del amor cristiano. La directora y secretaria del colegio, el director, jefe de sala, enfermeras y personal administrativo y de mantenimiento del Hospital, y mucha gente más que quedaron impresionadas por el servicio prestado.

Debo mencionar también que el esfuerzo económico fue muy grande, y varios muchachos pusieron de sus sueldos para que esto se llevara a cabo.

Ojalá que esto sirva de ejemplo para todas las iglesias del Presbiterio. La obra misionera debe ser prioritaria para nosotros.

Por otro lado, no quisiera olvidarme que todo esto se realizó justo cuando Graciela, Ezequiel y yo estábamos atravesando varios problemas de salud que nos tenían bastante preocupados, de los cuales estamos saliendo con la ayuda del Señor y la oración y atención de todos los hermanos de las diferentes congregaciones que continuamente nos llaman, escriben y visitan para darnos ánimo. A ellos también vaya nuestro sincero agradecimiento.

Que el Señor nos bendiga a todos.

—O. Gerschman

Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 - (1067) Capital Federal - 331-0308

Moderador: PG Alejandro Mowatt

Secretario: Pastor Juan J. Mejías

- ◆ **BELGRANO:** Conesa 2216 - (1428) Capital Federal - 781-8882
Pastor Interino: Marcelo Robles - 602-8300
Cultos: Castellano, domingos: 10.30 hs. - Inglés: 2º domingo a las 9.30 hs.
- ◆ **CENTRO:** Templo Av. Belgrano 579 - (1067) Capital Federal.
Oficinas, Correspondencia, Encargado: Perú 352 (1067) Cap. Fed. (331-0308)
Pastor: Dr. A. Guillermo Robertson - 785-0390.
Cultos Dominicales: Inglés: 10 horas - Castellano: 11.30 horas.
Reuniones de Oración y Estudios Bíblicos, 2º sábado del mes - Inglés: 17.30 hs. - Castellano: horas. Reuniones en Hogares: a partir de marzo.
- ◆ **IGLESIA MISIÓN en Flores:** Av. Varela 1420 - (1439) - Capital - 633-4182
Pastor: Miguel A. Robles - 602-8300
Cultos: domingos: 19.00 horas.
- ◆ **OLIVOS:** Acassuso 1131 - (1636) Olivos, Pcia. de Buenos Aires - 790-0974.
Pastor: Kenneth M. Murray - 790-8571
Pastor Asociado: Dr. Aldo J. Fontao - 792-2983
Cultos: Inglés 9.30 horas - Castellano 11.00 horas.
- ◆ **PARANACITO y GUALEGUAYCHÚ:** 3 de Caballería 1032 - Gualeguaychú (2820)
Pastor: Osvaldo Gerschman, - 0446-27243.
- ◆ **QUILMES:** Brown 831 - (1878) Quilmes - 253-4810.
Cultos: Primer domingo: Inglés 9.30 horas - Castellano: 10.30 horas.
Demás domingos: Castellano 10.00 horas.
- ◆ **Oración Damas:** miércoles 15 horas.
- ◆ **SAN ANTONIO DE PADUA:** Godoy Cruz 99 - (1718) S. A. de Padua
Pastor Juan José Mejías. - 0220-54843.
Cultos: domingos 10.30 hs. - Reunión de Oración: miércoles 19.00 horas.
sábados: 19.00 horas. - Culto de Jóvenes.
- ◆ **TEMPERLEY:** Gral. Paz 191 - (1834) Temperley - 244-0847.
Pastor: Julio C. López.
Cultos: Inglés 9.30 horas - Castellano 11.00 horas.
1er. domingo: únicamente Culto Castellano: 11.00 horas.
Reunión de Oración: miércoles 10.00 y 19.00 horas.

En la IGLESIA ANGLICANA de HURLINGHAM: Canning 946, se celebra un Culto Presbiteriano el 2º domingo del mes, a las 10 horas en inglés.

St. Andrew's Scots School



Originally a coeducational school, it resumed this teaching ambience in March 1980.

Headmaster: Mr. Geoffrey Fisher M.S.c.

Administration: Manager, Mr. A. Orti.
R. S. Peña 654, Olivos.

The educational areas are distributed as follows:

Kindergaten - Rosales 2815, 1636 Olivos - 790-8032/8033.

Primary - Nogoyá 550, 1636 Olivos - 790-8032/8033.

Secondary - Roque S. Peña 601, 1636 Olivos - 790-8032/8033.

Punta Chica School - Lasalle 2133, 1644 Punta Chica - 747-0241.

The School caters for some 2.000 pupils under a central administration and a governing board.

The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to University of Cambridge Examinations, whilst following Primary and Secondary programmes in Spanish.

Luncheon is provided for Primary and Secondary students.

An extensive sports programme is provided, at the Primary School facilities in Olivos and at the large and attractive Sports Ground in Punta Chica.

REMITENTE:

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRES

Domicilio Legal: **Perú 352**
(1067) Buenos Aires
Tel: 331-0308

DIRECTOR DE LA REVISTA:

Arnold E. Dodds

Publicación de la:

Iglesia Presbiteriana San Andrés
(Presbiterio de la Evangelical Presbyterian Church)

INSCRIPTO EN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EL N° 160

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 320.146



Impreso en:

Talleres Gráficos ARGEN-PRESS S.R.L.
Tacuarí 743 - Buenos Aires - Tel.: 334-5252

“Pensando en positivo”

Es maravilloso Señor:

tener los brazos abiertos, mientras hay tantos mutilados.

Tener ojos que ven, cuando hay tantos sin luz.

Tener voz que canta, cuando hay tantos que enmudecen.

Tener manos que trabajan, cuando hay tantos que

¡muedigan.

Es maravilloso: volver a casa, cuando hay tantos que

¡no tienen donde ir.

Es maravilloso, amar, vivir, sonreír, soñar, cuando hay

tantos que lloran, odian, se revuelven en pesadillas, y

tantos que mueren antes de nacer.

Es maravilloso tener un Dios a quien amar cuando hay

tantos que no sienten consuelo ni tienen fe.

Es maravilloso, Señor, sobre todo

tener tan poco que pedir y tanto que agradecer.

AUTOR ANÓNIMO

(Contribución de Juan Bosso)

CORREOS ARGENTINOS: No encontrándose el destinatario, estimamos la oportuna devolución de esta revista al remitente: Iglesia Presbiteriana San Andrés: Perú 352, (1067) Buenos Aires - R. Argentina

Princeton Theological Seminary Library



1 1012 01469 2018

FOR USE IN LIBRARY ONLY

PERIODICALS

FOR LIBRARY USE ONLY

